# AFRIQUE du SUD

**4 au 25 Septembre 2009**

(NP : National Park ; NR : Nature Reserve ; SW Sewage Works ; BG : Botanical Garden)

## OISEAUX OBSERVÉS

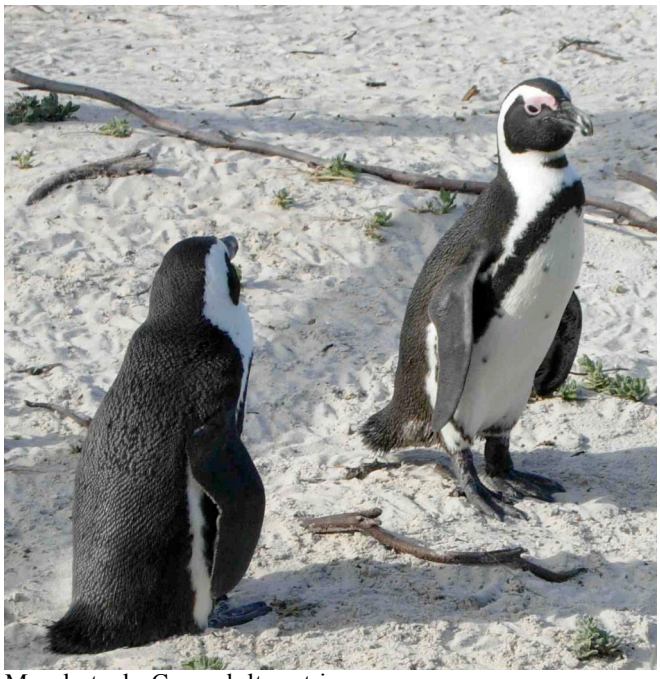
**Autruche/Ostrich** *Struthio camelus*

Surtout au Karoo NP, une dizaine le 12/09. Aussi à De Hoop NR et dans le Kruger (3 en 7 jours).

**Manchot du Cap/Jackass Penguin** *Spheniscus demersus*

En mer et surtout à Boulder's Beach le 5/09, colonies avec quelques dizaines d'individus (juv et adultes)

Autruches dans un champ de blé !?



Manchots du Cap, adultes et jeunes

**Grèbe huppé/Great Crested Grebe** *Podiceps cristatus*

Entre autres, une trentaine à De Hoop NR le 7/09, plus de 100 sur 2 des lacs de Wilderness NP le 9/09...

**Grèbe à cou noir/Black-necked Grebe** *Podiceps nigricollis*

Attroupement impressionnant de plusieurs centaines le 14/09 sur les bassins des Strandfontein SW le 14/09. Une dizaine également sur le lac Rondevlei de Wilderness NP le 9/09.

**Grèbe castagneux/Little Grebe** *Tachybaptus ruficollis*

En divers endroits : De Hoop NR, Lacs de Wilderness NP (>100 le 9/09), Strandfontein SW, Kruger NP.

**Albatros royal/Northern Royal Albatross** *Diomedea sanfordi*

1 immâture le 5/09 pendant le Pelagic Trip.

**Albatros à cape blanche/Shy Albatross** *Diomedea (Thalassarche) cauta*

Une centaine de tous âges le 5/09 en vol et posés sur l'eau.

**Albatros à sourcils noirs/Black-browed Albatross** *Diomedea (Thalassarche) melanophrys*

Idem que les précédents.

C'est tout pour les albatros. Trois espèces seulement alors qu'habituellement on voit au moins également les albatros à nez jaune (2 espèces)…

**Pétrel géant/Southern Giant Petrel** *Macronectes giganteus*

Entre 5 et 10 le 5/09, posés et en vol.

**Pétrel de Hall/Northern Giant Petrel** *Macronectes halli*

Idem que les précédents. Individus sombres surtout.

**Puffin à menton blanc/White-chinned Petrel** *Procellaria aequinoctialis*

Les plus nombreux des oiseaux pélagiques (200+) lors du Pelagic Trip du 5/09.

**Puffin fuligineux/Sooty Shearwater** *Puffinus griseus*
5 à 10 le 5/09.
**Puffin majeur/Great Shearwater** *Puffinus gravis*
1 ou 2 le 5/09, passant auprès.
**Fulmar argenté/Antarctic (Southern) Fulmar** *Fulmarus glacialoides*
2 en vol le 5/09.
**Damier du Cap/Pintado Petrel** *Daption capense*
Entre 100 et 200 le 5/09.
**Océanite de Wilson/Wilson's Storm Petrel** *Oceanites oceanicus*
Entre 50 et 100 le 5/09, nombre élevé pour la période.
**Fou du Cap/Cape Gannet** *Sula capensis*
Une centaine lors du Pelagic Trip du 5/09, surtout des adultes. Quelques uns vus de la côte par ailleurs.
**Grand cormoran/Great (White-breasted) Cormorant** *Phalacrocorax carbo*
Sous-espèce *lucidu*s, avec la poitrine blanche. En divers endroits, en mer, colonies nicheuses sur rochers près de la péninsule du Cap le 5/09. Aussi sur les lacs de Wilderness NP (une trentaine le 9/09) ou aux Strandfontein SW (20+, nicheurs)
**Cormoran du Cap/Cape Cormorant** *Phalacrocorax capensis*
Seulement en mer, notamment plus de 100 le 5/09 dont colonies sur rochers (péninsule du Cap).
**Cormoran des bancs/Bank Cormorant** *Phalacrocorax neglectus*
En mer également, observés en vol et sur l'eau, adultes nuptiaux entre autres le 5/09.
**Cormoran couronné/Crowned Cormorant** *Phalacrocorax coronatus*
1 immâture dans le port de Simonstown le 5/09, une dizaine d'adultes sur rocher de la péninsule du Cap.
**Cormoran africain/Long-tailed (Reed) Cormorant** *Phalacrocorax africanus*
À l'intérieur des terres dont notamment une colonie de 50+ individus à De Hoop NR le 7/09. Aussi à Wilderness NP, aux Strandfontein SW, au Kruger NP, au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Anhinga roux/Darter** *Anhinga melanogaster*
1 dès le 4/09 à Glencairn Vlei Reserve. Divers endroits, jusqu'à 10 à De Hoop NR, 4-5 àWilderness NP.
**Pélican blanc/Great White Pelican** *Pelecanus onocrotalus*
De Hoop NR, notamment le 7/09 au soir avec un vol de plus de 300 individus en plusieurs formations. Une vingtaine le 13/09 à West Coast NP. 1 en vol au Nord du Kruger NP le 18/09.
**Héron cendré/Grey Heron** *Ardea cinerea*
Assez commun. En divers endroits. Par exemple, 5 à De Hoop NR le 7/09 ; une dizaine dans une héronnière à West Coast NP le 13/09, 10 aux Strandfontein SW le 14/09…
**Héron pourpré/Purple Heron** *Ardea pupurea*
Uniquement à De Hoop NR le 7/09 (1 immâture) et Strandfontein SW (2).
**Héron mélanocéphale/Black-headed Heron** *Ardea melanocephala*
1 à De Hoop NR le 6/09, 1 à Wilderness NP le 8/09 et 9/09 ; entre 5 et 10 dans une héronnière à West Coast NP (nidification) le 13/09 ; 5 aux Strandfontein SW le 14/09...
**Héron goliath/Goliath Heron** *Ardea goliath*
Seulement dans le Kruger NP. 1 du Kanniedood Hide, Shingwedzi le 19/09 ; 1 le 21/09 au Matambeni Hide, Letaba ; 1 le 22/09 près Satara ; 2 à Crocodile Bridge le 24/09.
**Crabier chevelu/Squacoo Heron** *Ardeola ralloides*
Un seul individu (adulte) observé le 21/09 au Matambeni Hide, Letaba, Kruger NP.
**Bihoreau gris/Black-crowned Night Heron** *Nycticorax nycticorax*
Observé à De Hoop NR : 2 le 7/09 ; 2 le 14/09 aux Strandfontein SW.
**Héron strié/Green-backed (Striated) Heron** *Butorides striatus*
2 à Pafuri au Kruger NP le 18/09.
**Aigrette ardoisée/Black Egret** *Egretta ardesiaca*
Un seul individu observé le 21/09 au Matambeni Hide, Letaba, Kruger NP.
**Aigrette garzette/Little Egret** *Egretta garzetta*
De ci, de là. 1 à Glencairn le 4/09, De Hoop NR, 6 à Wilderness NP, West Coast NP, Kruger NP.
**Aigrette intermédiaire/Yellow-billed Egret** *Egretta intermedia*
Assez commune dans le Kruger NP.
**Grande aigrette/Great Egret** *Egretta alba*
1 à West Coast NP le 13/09. Au Kruger NP : 2 à Pafuri le 18/09, 1 au Matambeni Hide, Letaba le 21/09.

**Héron garde-boeufs/Cattle Egret** *Bubulcus ibis*
Commun. Présent partout comme une vingtaine à De Hoop NR le 7/09, une quinzaine le 13/09 à West Coast NP, une vingtaine le 14/09 aux Strandfontein SW...

**Cigogne noire/Black Stork** *Ciconia nigra*
1 de la route vers De Hoop NR le 6/09, dans un champ.

**Cigogne épiscopale/Wooly-necked Stork** *Ciconia episcopus*
2 en vol assez près le 24/09 près de Crocodile Bridge, Kruger NP.

**Marabout d'Afrique/Marabou Stork** *Leptoptiloscrumeniferus*
Kruger NP : 1 le 19/09 à Punda Maria ; 5 le 21/09 ; groupe de plus de 50 sur la Letaba River le 22/09…

**Bec-ouvert africain/African Open-billed Stork** *Anastomus lamelligerus*
Kruger NP : 1 adulte dans un arbre le 17/09 près de Babalala ; 2 le 19/09 (posé et en vol).

**Tantale ibis/Yellow-billed Stork** *Mycteria ibis*
Kruger NP : 5 le 19/09 du Kanniedood Hide, Shingwedzi ; 1 le 21/09 au Matambeni Hide, Letaba ; 1 le 22/09 entre Letaba et Satara.

**Jabiru d'Afrique/Saddle-billed Stork** *Ephippiorhynchus senegalensis*
Kruger NP : 1 le 19/09 du Kanniedood Hide, Shingwedzi. 2 adultes et 1 immâture le 22/09 entre Letaba et Satara…

**Spatule d'Afrique/African Spoonbill** *Platalea alba*
1 dès le 4/09 près de l'aéroport. 3 le 7/09 et 6 le 8/09 à De Hoop NR ; 1 à West Coast NP le 13/09 ; 5 au Kruger NP le 19/09…

**Ibis du Cap/Southern Bald Ibis** *Geronticus calvus*
Le 20/09 : 1 en vol à Abel Erasmus Pass + 3 au California Tribal Area.

**Ibis hagedash/Hadada Ibis** *Bostrychia hagedash*
Très commun. Partout et tous les jours. Une quarantaine le 8/09 par exemple.

**Ibis falcinelle/Glossy Ibis** *Plegadis falcinellus*
5 le 14/09 aux Strandfontein SW.

**Ibis sacré/Sacred Ibis** *Threskiornis aethiopica*
Divers endroits comme vers De Hoop NR, une dizaine le 6/09. Une vingtaine le 13/09 à West Coast NP ; une dizaine le 14/09 aux Strandfontein SW ; 1 le 24/09 au Kruger NP…

**Ombrette africaine/Hamerkop** *Scopus umbretta*
Kruger NP : 2 à Pafuri le 18/09 ; 1 à Punda Maria le 19/09. 2 près d'Abel Erasmus Pass le 20/09. 1 entre Letaba et Satara le 22/09… 2 construisant leur nid devant le Backpackers de Nelspruit le 25/09.

**Flamant rose/Greater Flamingo** *Phoenicopterus ruber*
Une dizaine le 13/09 à West Coast NP. Plus de 300 le 14/09 aux Strandfontein SW.

**Flamant nain/Lesser Flamingo** *Phoenicopterus minor*
Une trentaine le 13/09 à West Coast NP, surtout des immâtures.

**Dendrocygne veuf/White-faced Whistling Duck** *Dendrocygna viduata*
Kruger NP : 10 le 23/09 au Mlondozi Dam, View Point.

**Oie armée de Gambie/Spur-winged Goose** *Plectropterus gambensis*
Ici ou là, le plus souvent dans des champs. Maximum de 16 à Strandfontein SW le 14/09. Observée à l'unité au Kruger NP.

**Ouette d'Égypte/Egyptian Goose** *Alopochon aegyptiacus*
Très commune. Partout. Par exemple, groupe de plus de 100 dans un champ près de De Hoop NR le 6/09. Observées avec des juv à Kirstenbosch BG, Capetown, le 14/09. Aussi au Kruger NP.

**Tadorne à tête grise/South-african Shelduck** *Tadorna cana*
Sur le plan d'eau de Teri Moja (Karoo), 1 mâle le 12/09. 5 sur des zones herbeuses à West Coast NP.

**Érismature à dos blanc/White-backed Duck** *Thalassornis leuconotus*
Wilderness NP : 10 (par couples) sur le lac Rondevlei le 9/09. 3 à Strandfontein SW le 14/09.

**Nette brune/Southern Pochard** *Netta erythrophthalma*
Wilderness NP : 10 sur le lac Rondevlei le 9/09. 100+ à Strandfontein SW le 14/09, dont des canetons.

**Érismature maccoa/Maccoa Duck** *Oxyura maccoa*
Une douzaine (mâles et femelles) à Strandfontein SW le 14/09.

**Canard de Smith/Cape Shoveler** *Anas smithii*
De Hoop NR : 4 + 2 le 7/09 ; 3 le 8/09. Wilderness NP : une dizaine sur le lac Rondevlei le 9/09. Entre 50 et 100 à Strandfontein SW le 14/09.

**Canard à bec jaune/Yellow-billed Duck** *Anas undulata*
De Hoop NR : 5 le 6/09, 8 le 7/09 ; 1 le 8/09. Wilderness NP : 5 en vol le 8/09, une dizaine le 9/09 sur les lacs Rondevlei et Langvlei. 2 à Teri Moja (Karoo) le 12/09. 20+ à Strandfontein SW le 14/09.

**Canard à bec rouge/Red-billed Teal** *Anas erythrorhyncha*
Une quinzaine à Strandfontein SW le 14/09.

**Canard du Cap/Cape Teal** *Anas capensis*
3 couples à West Coast NP. Le plus commun des canards à à Strandfontein SW, plusieurs centaines.

**Sarcelle hottentote/Hottentot Teal** *Anas hottentota*
Wilderness NP : 1 couple sur le lac Rondevlei le 9/09. 3 à Strandfontein SW le 14/09.

Pas trouvé le canard noirâtre malgré des recherches spécifiques le long de la Crocodile River passant dans le Loweld BG de Nelspruit (le 25/09).

**Vautour oricou/Lappet-faced Vulture** *Aegypius tracheliotus*
Kruger NP : 1 en vol le 21/09 ; 4 le 23/09 dans un arbre avec des vautours africains ; 2 le 24/09.

**Vautour à tête blanche/White-headed Vulture** *Aegypius occipitalis*
Kruger NP : 1 mâle puis 1 femelle le 19/09 ; 1 mâle le 21/09 ; 1 femelle le 22/09 ; idem le 23/09 et le 24/09.

**Vautour charognard/Hooded Vulture** *Necrosyrtes monachus*
Kruger NP : une dizaine dont quelques uns sur une carcasse d'éléphant et d'autres s'abreuvant à une rivière le 18/09 ; 1 le 19/09 ; 1 le 21/09 ; 5 le 22/09…

**Vautour africain/Africanwhite-backed Vulture** *Gyps africanus*
Le plus commun des vautours : 3 en vol à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : plusieurs dizaines au maximum la journée… observations sur nids dans les arbres le 21/09.

**Vautour chassefiente/Cape Vulture** *Gyps coprotheres*
Le 8/09 à Potberg/De Hoop NR : entre 40 et 50 qui prennent leur envol dans les brumes. Le 20/09, 5 en vol au dessus d'Abel Erasmus Pass. 1 dans une pompe au sud du Kruger NP le 24/09.

**Pygargue vocifère/African Fish Eagle** *Haliaeetus vocifer*
Le 8/09, 1 en vol en arrivant à Wilderness NP. 5 le 9/09 à Wilderness dont 1 immature. 1 à Big Tree le 10/09. Kruger NP : vu à plusieurs reprises dont le 22/09 dont 1 sur nid dans un arbre le 22/09…

**Aigle martial/Martial Eagle** *Polemaetus bellicosus*
Kruger NP : 1 adulte posé dans un arbre bien le 19/09 près de Shingwedzi ; idem le 21/09 ; 1 immature branché + 1 adulte observé de près le 22/09 ; 1 adulte le 23/09 ; idem le 24/09.

**Aigle de Verreaux/Black (Verreaux's) Eagle** *Aquila verreauxii*
Le 6/09, 1 adulte passe en vol à Sir Lowry Pass puis revu au loin en vol stationnaire face au vent.

**Aigle ravisseur/Tawny Eagle** *Aquila rapax*
Kruger NP : 2 + 2 en vol le 17/09 + 1 le soir posé sur la piste, se nourrissant d'un reste de charogne ; 2 sur nid et 1 à la rivière le 18/09 ; 5 en vol le 19/09 dont immature ; 1 adulte sombre + 1 immature le 22/09…

**Aigle de Wahlberg/Wahlberg's Eagle** *Aquila wahlbergi*
Kruger NP : 3 en vol le 19/09 ; 2 le 21/09 ; 1 adulte de forme claire le 23/09, dans un arbre avec une proie dans ses serres et le jabot bien rempli ; 3 le 24/09 dont 1 (borgne) se toilettant dans un arbre.

**Aigle fascié/African Hawk Eagle** *Hieraaetus spilogaster*
Souvent par 2 au Kruger NP : 1 en vol le 17/09 ; idem le 18/09 ; 2 + 2 le 19/09, vus posés; 2 le 21/09, posés puis en vol ; 2 le 22/09.

**Aigle botté/Booted Eagle** *Hieraaetus pennatus*
Le 10/09, 1 adulte pâle en vol entre Prince Albert et Beaufort West (Karoo). 2 le 12/09 au Karoo NP. 1 le 14/09 au Kirstenbosch BG, Capetown.

**Circaète brun/Brown Snake Eagle** *Circaetus cinereus*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 2 le 18/09, sur des arbres ; 4 le 21/09 dont un couple paradant.

**Circaète à poitrine noire/Black-breasted Snake Eagle** *Circaetus gallicus pectoralis*
Kruger NP : 1 sur pylone. Le 17/09 ; 1 sur un arbre le 18/09 ; 1 en vol le 19/09…

**Bateleur des savanes/Bateleur** *Terathopius ecaudatus*
Commun au Kruger NP : 5 (adultes + immatures) le 17/09 ; 5 ou 6 le 18/09 ; une douzaine le 19/09 : obs de couples souvent ensemble...

**Autour chanteur/Pale chanting Goshawk** *Melierax canorus*
2 posés le 10/09, vus de la piste entre Prince Albert et Beaufort West (Karoo). Karoo NP : 2 ensemble vu du Klipspringer Pass avec un chacal + 1 lors de la night drive le 11/09 ; 1 immature le 12/09.

**Autour sombre/Dark chanting Goshawk** *Melierax metabates*
Kruger NP : 1 adulte et 1 immature, branchés le 19/09 ; 2 adultes le 21/09.
**Autour gabar/Gabar Goshawk** *Micronisus gabar*
1 immature au Karoo NP le 11/09. Kruger NP : 1 de forme sombre (mélanique) le 21/09.
**Autour tachiro/African Goshawk** *Accipiter tachiro*
1 passant en vol le 14/09 au Kirstenbosch BG, Capetown. Idem le 25/09 au Loweld BG de Nelspruit.
**Épervier shikra/Shikra (Little-banded Goshawk)** *Accipiter badius*
1 + 1 le 24/09 au sud du Kruger NP, en vol puis branchés.
**Épervier menu/Rufous-chested (Red-breasted) sparrowhawk** *Accipiter rufiventris*
1 petit épervier qui houspille un aigle botté haut dans les airs le 14/09 au Kirstenbosch BG, Capetown.
**Autour unibande/Lizard Buzzard** *Kaupifalco monogrammicus*
Belle observation d'un adulte sur un fil électrique près de la porte Punda Maria du Kruger NP le 16/09.
**Gymnogène d'Afrique/Gymnogene** *Polyboroides typus*
1 adulte prenant une ascendance avec une buse rounoir le 14/09 au Kirstenbosch BG, Capetown.
**Busard grenouillard/African Marsh Harrier** *Circus ranivorus*
Wilderness NP : 1 louvoyant au dessus d'une roselière le 9/09. 3 en vol le 13/09 à West Coast NP.
**Busard maure/Black Harrier** *Circus maurus*
De Hoop NR : 1 adulte et 1 immâture en vol le 7/09 ; 1 adulte le 8/09. 2 en vol le 13/09 à West Coast NP. Superbe rapace.
**Élanion blanc/Black-shouldered Kite** *Elanus caeruleus*
3 ou 4 le 13/09 à West Coast NP. Observé entre Johannesburg et Polokwane le 15/09. 2 le 16/09 à Polokwane GR. Kruger NP : 1 le 18/09 ; 2 le 23/09. 1 le 20/09 à Abel Erasmus Pass...
**Milan à bec jaune/Yellow-billed Kite** *Milvus parasitus*
1 à De Hoop NR le 6/09. 2 le 8/09. 5 le 13/09 à West Coast NP. Kruger NP : observé de temps en temps.
**Buse rounoir/Jackal Buzzard** *Buteo rufofuscus*
3 à Sir Lowry Pass le 6/09. De Hoop NR : 1 adulte en vol + 1 immature le 7/09 ; 3 le 8/09. Wilderness NP : 1 le 9/09. 1 adulte le 13/09 à West Coast NP. 2 le 14/09 au Kirstenbosch BG, Capetown.
**Buse forestière/Forest Buzzard** *Buteo tachardus*
Wilderness NP : 3 dont 1 posée à l'affût sur poteau électrique + 2 en vol le 9/09.
**Faucon taita/Taita Falcon** *Falco fasciinucha*
Il était au rendez-vous d'Abel Erasmus Pass, près du tunnel du Strijdom : un mâle sur la falaise.
**Faucon lanier/Lanner Falcon** *Falco biarmicus*
Three Rondavels/Blyde River Canyon : 1 en vol le 20/09.
**Faucon crécerelle/Common (Rock) Kestrel** *Falco tinnunculus*
De Hoop NR : 1 à Koppie Alleen le 7/09. 2 le 8/09. 1 mâle le 10/09 au Swartberg Pass. Idem au Karoo NP le 11/09 et 12/09. 2 le 13/09 à West Coast NP. 1 le 20/09, Blyde River Canyon. (sous-espèce *rupicolis*)
**Crécerelle aux yeux blancs/Greater Kestrel** *Falco rupicoloides*
Observation difficile d'un individu fuyant en vol au Polokwane GR le 16/09.
**Messager sagittaire, Secrétaire/Secretary Bird** *Sagittarius serpentarius*
Le 8/09 entre De Hoop NR et Swellendam, 1 qui se pose dans un champ. 1 adulte le 16/09 au Polokwane GR. Kruger NP : le 17/09, 1 marchant puis en vol ; 2 ensemble en milieu assez boisé le 21/09.

34 rapaces observés. Peu d'endroits peuvent offrir une telle diversité d'oiseaux de proie…

**Francolin à gorge rouge/Red-necked Francolin** *Francolinus afer*
5 ensemble prenant la fuite à Polokwane GR le 16/09.
**Francolin de Swainson/Swainson's Francolin** *Francolinus swainsonii*
Commun au Kruger NP : une dizaine par exemple entre Letaba et Satara le 22/09.
**Francolin du Natal/Natal Francolin** *Francolinus natalensis*
Commun au Kruger NP : par exemple entre 10 et 15 (avec poussins) le 22/09 à Letaba.
**Francolin criard/Cape Francolin** *Francolinus capensis*
LE francolin de la région du Cap : commun et familier. Une cinquantaine à De Hoop NR le 7/09… Une vingtaine au Kirstenbosch BG de Capetown, dont une famille (poussins).
**Francolin à ailes grises/Grey-winges Francolin** *Francolinus africanus*
4 sur la piste du Swartberg Pass le 10/09. Idem le 13/09 à West Coast NP.

**Francolin huppé/Crested Francolin** *Francolinus sephaena*

Assez commun dans le Kruger NP : une petite dizaine le 17/09 et 5 le 18/09 près Punda Maria...

Francolin du Cap

Francolin à ailes grises

**Pintade de Numidie/Helmeted Guineafowl** *Numida meleagris*

Très commune et familière dans les parcs, les campements…Vues par centaines certains jours et partout.

**Pintade de Pucheran (huppée)/Crested Guineafowl** *Guttera pucherani*

Une petite troupe d'une trentaine sur la nyala road le 18/09 entre Pafuri et Punda Maria, Kruger NP.

**Caille des blés/Common Quail** *Coturnix coturnix*

Seulement entendue : à De Hoop NR et environs ; à West Coast NP.

**Râle à bec jaune/Black Crake** *Amaurornis flavirostris*

1 dans la végétation au lac Rondevlei, Wilderness NP le 9/09. Une dizaine le 21/09 au Matambeni Hide, souvent à proximité des hippopotames, Letaba, Kruger NP. 1 le 22/09.

**Talève sultane/Purple Swamphen** *Porphyrio porphyrio*

5 ou 6 le 9/09 au lac Rondevlei, Wilderness NP. 1 adulte en vol le 14/09 aux Strandfontein SW.

**Gallinule poule d'eau/Common Moorhen** *Gallinula chloropus*

Commune, un peu partout. Par exemple une vingtaine le 14/09 aux Strandfontein SW… aussi au Kruger.

**Foulque à crête (caronculée)/Red-knobbed Coot** *Fulica cristata*

Une cinquantaine le 7/09 à De Hoop NR ; Une bonne centaine sur deux des lacs de Wilderness NP le 9/09... Plus de 300 le 14/09 aux Strandfontein SW.

**Jacana à poitrine dorée/African Jacana** *Actophilornis africana*

Kruger NP : 1 à Pafuri le 18/09, 1 le 19/09 ; une vingtaine le 21/09, près de Letaba ; 1 le 23/09, 3 le 24/09.

**Grue de Paradis/Blue Crane** *Anthropoides paradisea*

Du bord de la route, dans les champs. Entre Hermanus et De Hoop NR, une cinquantaine le 6/09 ; une centaine dispersées, le 8/09 de la piste entre De Hoop NR et Swellendam. Aussi près de West Coast NP.

**Outarde de Denham/Denham's (Stanley's) Bustard** *Neotis denhami*

1 dans un champ près de De Hoop NR le 6/09 ; 1 mâle en parade le 7/09 à De Hoop NR et 1 femelle non loin + un autre, vu également en vol ; 2 au sol + 1 en vol entre Potberg et Swellendam le 8/09.

**Outarde de Vigors/Karoo Korhan** *Eupodotis vigorsii*

1 couple très bien observé, surtout le mâle avec début de parade, Karoo NP le 11/09.

**Outarde houpette/Red-crested Bustard** *Eupodotis ruficrista*

Kruger NP : 2 femelles (chant) puis 1 mâle qui effectue un vol de parade du bord de la piste ; 1 mâle sur la piste le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.

**Outarde korhaan/Southern Black Korhaan** *Eupodotis afra*

1 couple vu au loin en fin de journée (ouf !), le 13/09, de Seeberg/West Coast NP.

**Oedicnème vermiculé/Water Dikkop** *Burhinus vermiculatus*

3 ensemble à De Hoop NP, le 7/09. Kruger NP, 2 à Klopperfontein le 18/09, 5 le 21/09, 2 le 22/09...

**Oedicnème tachard/Spotted Dikkop** *Burhinus capensis*

2 ensemble sur une pelouse naturelle à De Hoop NR le 7/09. 2 sur la route à West Coast NP le 13/09.

**Huîtrier de Moquin/African Black Oystercatcher** *Haematopus moquini*
Peu courant. 1 dormant sur une patte sur un rocher le 5/09, Péninsule du Cap et 2 encore endormis à De Hoop NR, Koppie Alleen le 7/09. C'est tout !

**Échasse blanche/Black-winged Stilt** *Himantopus himantopus*
2 sur zone humide de De Hoop NR le 8/09. 2 le 9/09 au lac Rondevlei, Wilderness NP. 3 à West Coast NP le 13/09. Une quinzaine à Strandfontein SW le 14/09. Kruger NP, 3 le 19/09, 4 le 21/09, 1 le 22/09…

**Avocette élégante/Pied Avocet** *Recurvirostra avosetta*
6 à Teri Moja, Karoo, le 12/09. 5 à West Coast NP le 13/09. 30+ à Strandfontein SW le 14/09.

**Vanneau couronné/Crowned Plover** *Vanellus coronatus*
Une quinzaine le 7/09 en divers endroits de De Hoop NR… 3 à West Coast NP le 13/09. 1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP, 2 à Shingwedzi le 19/09, 1 le 22/09…

**Vanneau armé/Blacksmith Plover** *Vanellus armatus*
Commun. En divers endroits, dont Une cinquantaine à Strandfontein SW le 14/09. Un peu dans le Kruger.

**Vanneau du Sénégal/African Wattled Plover** *Vanellus senegallus*
1 le 23/09 au bord d'une retenue d'eau entre Satara et Crocodile Bridge, 2 le 24/09, Kruger NP.

**Vanneau à tête blanche/White-headed (crowned) Plover** *Vanellus albiceps*
Kruger NP, 1 à Pafuri + 2 à Crooks Corner le 18/09.

**Pluvier argenté/Grey Plover** *Pluvialis squatarola*
Une cinquantaine à West Coast NP le 13/09, en plumage internuptial.

**Gravelot pâtre/Kittliz Sand Plover** *Charadrius pecuarius*
5 à De Hoop NR et 5 sur une prairie entre Potberg et Swellendam le 8/09. 8 (dont 2 poussins) àTeri Moja, Karoo, le 12/09. 5 à West Coast NP le 13/09. Kruger NP, 1 le 19/09.

**Gravelot à front blanc/White-fronted Plover** *Charadrius marginatus*
10 à 15 à West Coast NP le 13/09, en zone lagunaire.

**Gravelot à triple collier/Three-banded Plover** *Charadrius tricollaris*
3 au bord du Lac Rondevlei, Wilderness NP, le 9/09. 5 sur le plan d'eau de la propriété de Teri Moja, Karoo, le 12/09. Kruger NP, 5 le 18/09 vers Pafuri ; une dizaine le 19/09, 5 le 21/09, 1 le 22/09…

**Rhynchée peinte/Greater Painted Snipe** *Rostratula benghalensis*
1 femelle loin, le 21/09 à Matambeni Hide, Letaba, Kruger NP.

**Bécassine africaine/African Snipe** *Gallinago nigripennis*
1 loin se nourrissant, le 21/09 à Matambeni Hide, Letaba, Kruger NP.

**Barge rousse/Bar-tailed Godwit** *Limosa lapponica*
Entre 10 et 15 à West Coast NP le 13/09.

**Courlis corlieu/Whimbrel** *Numenius phaeopus*
Une vingtaine à West Coast NP le 13/09.

**Courlis cendré/Eurasian Curlew** *Numenius arquata*
4 ou 5 à West Coast NP le 13/09.

**Chevalier stagnatile/Marsh Sandpiper** *Tringa stagnatilis*
Une dizaine à West Coast NP le 13/09, bord de mer.

**Chevalier aboyeur/Common Greenshank** *Tringa nebularia*
Plus de 100 à West Coast NP le 13/09. 1 à Strandfontein SW le 14/09. Kruger NP en divers sites.

**Chevalier sylvain/Wood Sandpiper** *Tringa glareola*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP, 1 à Crooks Corner le 18/09 ; 2 le 19/09 ; 1 le 22/09, 1 le 23/09.

**Chevalier cul-blanc/Green Sandpiper** *Tringa ochropus*
1 à Polokwane GR le 16/09, en compagnie d'un chevalier sylvain.

**Chevalier bargette (Bargette de Terek/Terek Sandpiper** *Xenus cinereus*
2 hyper actifs, loin de l'observatoire de Geelbek à West Coast NP le 13/09, sur l'estran.

**Chevalier guignette/Common Sandpiper** *Actitis hypoleucos*
Ici et là. 1 à Simonstown (port) le 5/09. 1 à Teri Moja, Karoo, le 12/09. Kruger NP, 3 le 19/09...

**Tournepierre à collier/Ruddy Turnstone** *Arenaria interpres*
1 + 3 à West Coast NP le 13/09.

**Bécasseau minute/Little Stint** *Calidris minuta*
2 à Teri Moja, Karoo, le 12/09. 2 à West Coast NP le 13/09. Kruger NP, 5 le 19/09, 1 le 21/09.

**Bécasseau cocorli/Curlew Sandpiper** *Calidris ferruginea*
2 sur zone humide de De Hoop NR le 8/09. 2 sur le plan d'eau de la propriété de Teri Moja, Karoo, le 12/09. Plus de 100 à West Coast NP le 13/09. Kruger NP, 2 le 19/09, 1 le 21/09.

**Combattant varié/Ruff** *Philomachus pugnax*
6 le 21/09 à Matambeni Hide, Letaba, Kruger NP.

**Goéland dominicain/Kelp Gull** *Larus dominicanus*
Commun près de la mer. Plus de 100 lors de la sortie en mer le 5/09... jusqu'à plus d'un millier à Strandfontein SW le 14/09 (sous-espèces *velatus*).

**Mouette de Hartlaub/Hartlaub's Gull** *Larus hartlaubii*
Commune dans la région du Cap. Simonstown et environs, Hermanus, West Coast NP, Strandfontein SW.

**Mouette à tête grise/Grey-hooded Gull** *Larus cirrocephalus*
En plumage internuptial : Entre 5 et 10 le 5/09 à Simonstown, port. Vue en vol à Johannesburg.

**Sterne caspienne/Caspian Tern** *Sterna caspia*
5 passant en vol à Koppie Alleen, De Hoop NR le 7/09. 3 posées le 13/09 à West Coast NP.

**Sterne caugek/Sandwich Tern** *Sterna sandvicensis*
6 le 13/09 à West Coast NP, posées sur banc de sable.

**Sterne huppée/Greater Crested Tern** *Sterna bergii*
Une vingtaine, posée ou en vol, le 5/09 près de Simonstown et lors du Pelagic Trip. Une dizaine le 6/09 d'Hermanus et le 13/09 à West Coast NP.

**Sterne pierregarin/Common Tern** *Sterna hirundo*
80 comptabilisées le 13/09 à West Coast NP, posées.

**Sterne arctique/Arctic Tern** *Sterna paradisaea*
4 en vol observées lors du Pelagic Trip du 5/09.

Guifette sp, le 25/09, de la route Nelspruit - Johannesburg

**Labbe antarctique/Brown (Southern) Skua** *Stercorarius antarcticus*
8 lors du Pelagic Trip le 5/09, très bien observé. 1 observé d'Hermanus le 6/09, survolant une baleine.

**Ganga bibande/Double-banded Sandgrouse** *Pterocles bicinctus*
Une cinquantaine autour d'une mare, Kruger NP, Punda Maria, le 17/09 au début du Night drive.

**Ganga namaqua/Namaqua Sandgrouse** *Pterocles namaqua*
Karoo NP le 11/09 en fin de journée : 1 mâle arrive en vol et se pose près de la route Lammertjiesleegte.

**Pigeon roussard/Speckled Pigeon**
*Columba guinea*
Commun dans la région du Cap. comme une dizaine à Hermanus le 6/09, ou encore nicheur au bureau d'accueil de Wilderness NP (le 9/09)...

**Pigeon féral (biset)/Feral Pigeon** *Columba livia*
Dans les zones urbaines. Aéroport de Johannesburg, Hermanus, …

**Pigeon rameron/Olive (Rameron) Pigeon** *Columba arquatrix*
Un seul observé au sommet d'un arbre au Kirstenbosch BG de Capetown le 14/09, + 1 en vol.

**Colombar à front nu/African Green Pigeon** *Treron calva*
Kruger NP : 3 à Letaba le 22/09 très bien observés, 3 à Satara le 23/09, 2 le 24/09 près Crocodile Bridge.

**Pigeon à masque blanc/Lemon (Cinnamon) Dove** *Aplopelia larvata*
8 le 9/09 à Wilderness NP, près de notre rondavel et sur le Half Collared Kingfisher trail.

**Tourterelle masquée/Namaqua Dove** *Oena capensis*
1 adulte à Polokwane GR le 16/09. 1 le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, Kruger NP.

**Tourterelle pleureuse/African Mourning Dove** *Streptopelia decipiens*
Entre 5 et 10 à Letaba le 21/09 où elle est très familière (photo), Kruger NP ; 5 à Satara le 23/09.

**Tourterelle à collier/Red-eyed Dove** *Streptopelia semitorquata*
En divers endroits : à De Hoop NR, Wilderness NP, Kirstenbosch, Polokwane GR, Kruger NP, Nelspruit.
**Tourterelle du Cap/Ring-necked (Cape Turtle) Dove** *Streptopelia capicola*
Idem que précédemment, en plus grand nombre.
**Tourterelle maillée/Laughing Dove** *Streptopelia senegalensis*
En divers sites également.
**Tourtelette émeraudine/Emerald (Green) Spotted Wood Dove** *Turtur chalcospilos*
Kruger NP : assez commune, observée presque tous les jours.
**Perroquet à tête brune/Brown-headed Parrot** *Poicephalus cryptoxanthus*
Kruger NP : 3 à Letaba le 22/09 + 3 en vol sur l'Olifants riiver. 1 le 24/09 près de Crocodile Bridge.
**Coucou de Klaas/Klaas's Cuckoo** *Chrysoccocyx klaas*
Un mâle dans un arbre près du restaurant de Punda Maria, Kruger NP, le 19/09.
**Coucou solitaire/Red-chested Cuckoo** *Cuculus solitarius*
Seulement entendu, à De Hoop NR le 7/09.
**Coucal de Burchell/Burchell's Coucal** *Centropus burchellii*
1 immature le 9/09 près de Wilderness NP. Adultes au Kruger NP et Nelspruit.
**Touraco louri/Knysna Turaco** *Tauraco corythaix*
Une vingtaine le 9/09 dans Wilderness NP, dans le camp Ebb & Flow North et sur le Half-collared kingfisher trail. 5 observés le lendemain à Woodville/Big Tree.
**Touraco à huppe splendide/Purple-crested Turaco** *Tauraco porphyreolophus*
Nelspruit le 25/09 : d'abord 2 dans le jardin du Backpackers puis 8 dans le Loweld BG.
**Touraco concolore/Grey Go-away Bird** *Corythaixoides concolor*
Commun au Kruger et Polokwane.

**Grand-duc africain/Spotted Eagle-owl** *Bubo africanus*
Kirstenbosch BG le 14/09, 1 sur le panneau du parking (!) + 1 dans un arbre, à découvert. 1 lors du Night drive du 21/09 près de Letaba, Kruger NP, posé dans l'herbe. Entendu à Wilderness.
**Chevêchette perlée/Pearl-spotted Owlet** *Glaucidium perlatum*
Une chouette découverte dans le grand arbre du le Picnic Site de Babalala le 17/09, Kruger NP.
**Chevêchette du Cap/African Barred Owlet***Glaucidium capense*
Offerte sur un plateau par un ornitho sud-africain qui repasse son cri, entre Crocodile Bridge et Malelane le 24/09, Kruger NP.
**Chouette africaine/African Wood Owl** *Strix woodfordii*
Seulement entendue, du camping de Wilderness NP le 9/09.
**Petit-duc africain/African Scops Owl** *Otus senegalensis*
Entendue dans le Kruger NP, le 17/09 à Punda Maria, entre autres. Pas vue.

Grand-duc africain

**Engoulevent musicien/Fiery-necked Nightjar** *Caprimulgus pectoralis*
Entendu le 6/09 à De Hoop. Kruger NP : 1 posé puis en vol lors du night drive de Punda Maria le 17/09.
**Engoulevent du Mozambique/Mozambique Nightjar** *Caprimulgus fossii*
Kruger NP : 1 posé lors du night drive de Punda Maria le 17/09 ; 2 lors du night drive de Letaba le 21/09.

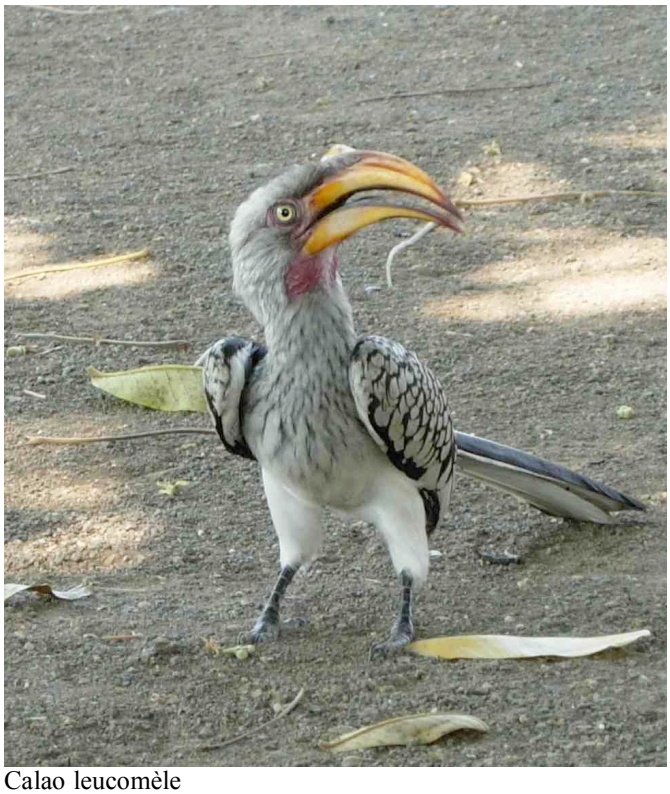
**Martinet de Böhm/Böhm's Spinetail Swift** *Neafrapus boehmi*
Frank Mabasa, guide ornitho à Pafuri, Kruger NP, nous permet d'en voir 2 en vol supersonique...
**Martinet des palmes/African Palm Swift** *Cypsiurus parvus*
Polokwane GR. Kruger NP : relativement commun, observé tous les jours.
**Martinet à ventre blanc/Alpine Swift** *Tachymarptis (Apus) melba*
5 de passage le 7/09 à Koppie Alleen, De Hoop NR. 5 le 9/09 à Wilderness NP. 5 à Bulskraal, Karoo NP le 12/09, une bonne dizaine à Abel Erasmus Pass le 20/09.
**Martinet du Cap/African Black Swift** *Apus barbatus*
4 le 7/09 à Koppie Alleen, De Hoop NR. 5 le 9/09 à Wilderness NP.
**Martinet des maisons/Little Swift** *Apus affinis*
Plusieurs à De Hoop NR. 2 le 13/09 à West Coast NP. Observé le 16/09 à Polokwane GR. Commun dans le Kruger NP, se concentrent notamment au niveau des ponts.
**Martinet cafre/White-rumped Swift** *Apus cafre*
Plusieurs à De Hoop NR le 8/09. Une dizaine au Karoo NP le 12/09. Une dizaine des Strandfontein SW le 14/09. 1 à Punda Maria, Kruger NP le 17/09, 3 le 21/09.

**Coliou rayé/Speckled Mousebird** *Colius striatus*
Commun, souvent par petits groupes. Partout de Glencairn au Kruger.
**Coliou à dos blanc/White-backed Mousebird** *Colius colius*
Une quinzaine dans le Karoo NP, vus en différents endroits. 3 à West Coast NP le 13/09.
**Coliou quiriva/Red-faced Mousebird** *Urocolius indicus*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 3 ensemble à Letaba le 21/09 et 3 au camp de Satara le 23/09.
**Huppe d'Afrique/African Hoopoe** *Upupa africana*
3 à De Hoop NR le 7/09,…3 à Polokwane GR le 16/09. À l'unité au Kruger NP.
**Irrisor moqueur/Green Wood Hoopoe** *Phoeniculus purpureus*
Kruger NP : vu régulièrement maxi d'une dizaine le 19/09 dont un groupe bruyant de 5 dans un arbre.
**Irrisor namaquois/Common Scimitarbill** *Rhinopomastus cyanomelas*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 1 le 17/09, 2 ensemble le 23/09, 1 le 24/09.
**Martin-chasseur à tête brune/Brown-hooded Kingfisher** *Halcyon albiventris*
Le seul martin-chasseur observé du séjour. Au Kruger NP, plusieurs fois et près d'Abel Erasmus Pass.
**Martin-pêcheur géant/Giant Kingfisher** *Megaceryle maxima*
1 à Wilderness NP le 9/09. Kruger NP : 1 femelle le 19/09 posée sur un caillou ; 4 ou 5 en tout le long de la Letaba River le 22/09, 1 le 25/09.
**Martin-pêcheur à demi-collier/Half-collared Kingfisher** *Alcedo semitorquata*
1 + 1 passant en vol au dessus de la Touw River le 9/du Half-collared kigfisher trail, Wilderness NP.
**Martin-pêcheur huppé/Malachite Kingfisher** *Alcedo cristata*
Kruger NP : 1 posé à Pafuri le 18/09.
**Martin-pêcheur (Halcyon) pie/Pied Kingfisher** *Ceryle rudis*
1 à Wilderness NP le 8/09 et le 9/09 sur la Touw River. Kruger NP : assez commun sur les rivières…

**Guépier nain/Little Bee-eater**
*Merops pusillus* Photo
Kruger NP, 1 à Crooks Corner le 18/09.

**Guépier à front blanc/White-fronted Bee-eater**
*Merops bullockoides*
Kruger NP, une trentaine le 18/09 à Pafuri et environs, 1 le 19/09, 2 le 22/09, une dizaine le 24/09.
**Rollier à longs brins/Lilac-breasted Roller**
*Coracias caudata*
Kruger NP. Commun. observés tous les jours et toujours perchés en évidence.
**Rollier varié/Rufous-crowned (Purple) Roller**
*Coracias naevia*
Kruger NP, 1 le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, 1 le 22/09, 2 le 23/09, 2 le 24/09.

**Calao à bec noir/African Grey Hornbill** *Tockus nasutus*
Kruger NP, quelques uns vus tous les jours (moins commun que les calaos leucomèles et à bec rouge).
**Calao à bec rouge/Red-billed Hornbill** *Tockus erythrorhynchus*
Kruger NP, une dizaine le 17/09,… observé surtout dans les sites de pique-nique.
**Calao leucomèle/Southern Yellow-billed Hornbill** *Tockus leucomelas*
2 à Polokwane GR le 16/09. Commun et familier dans le Kruger NP, aux sites de pique-nique notamment.
**Calao trompette/Trumpeter Hornbill** *Bycanistes bucinator*
Kruger NP, 1 en vol à Pafuri puis un couple entre Pafuri et Crooks Corner le 18/09, 1 couple près de l'observatoire de Matumbeni le 21/09.
**Bucorve du Sud/Southern Ground Hornbill** *Bucorvus leadbeateri*
Kruger NP : 2 adultes le matin du 19/09 puis une famille l'après-midi (un couple, 2 immatures et 1 juvénile) ; 2 le 22/09 ; 4 adultes + 2 immatures ensemble le 23/09.
**Barbican pie/Acacia Pied Barbet** *Tricholaema leucomelas*
1 à Bulskraal, Karoo NP, le 12/09. 1 le 13/09 à West Coast NP. 1 à Polokwane GR le 16/09.
**Barbican promépic/Crested Barbet** *Trachyphonus vaillantii*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP, 1 le 18/09, 2 (parade) entre Phalaborwa et Letaba et 1 dans le camp de Letaba ; 1 le 22/09, 5 ou 6 le 23/09 et 5 le 24/09.
**Barbican à collier/Black-collared Barbet** *Lybius torquatus*
2 dans le jardin du Backpackers de Phalaborwa le 20/09. Kruger NP, 1 dans le camp de Satara le 23/09.


Calao leucomèle

Barbican promépic

**Pic de Bennett/Bennett's Woodpecker** *Campethera bennettii*
Kruger NP, 1 femelle dans la brousse le 17/09.
**Pic à queue dorée/Golden-tailed Woodpecker** *Campethera abingoni*
Kruger NP, 1 mâle le 22/09 dans le camp de Letaba.
**Pic barbu/Bearded Woodpecker** *Dendropicos namaquus*
Kruger NP, 1 femelle le 22/09 à Letaba ; 1 mâle le 24/09.
**Pic cardinal/Cardinal Woodpecker** *Dendropicos fuscescens*
Kruger NP, le plus petit et le plus commun des pics. 1 mâle le 17/09, 1 mâle le 18/09 sur la Nyala road, 1 mâle à Letaba puis 1 femelle le 22/09, 1 femelle le 23/09, 1 femelle et 2 mâles le 24/09.
**Pic olive/Olive Woodpecker** *Dendropicos griseocephalus*
1 femelle le 9/09 à Wilderness NP. 1 couple ensemble puis 1 mâle, tambourinant, le 10/09 à Big Tree.
**Pic laboureur/Ground Woodpecker** *Geocolaptes olivaceus*
1 couple appelant au niveau des gorges de Klipspringer Pass au Karoo NP, le 11/09.

**Alouette à long bec de l'Agulhas/Agulhas Long-billed Lark** *Certhilauda brevirostris*
Plusieurs vues de la route près de De Hoop NR le 6/09. 1 le 8/09 de la piste De Hoop NR – Swellendam.

**Alouette du Namaland/Karoo Long-billed Lark** *Certhilauda subcoronata*
5 environ observées au Karoo NP le 11/09. Quelques unes le lendemain.

**Alouette à ongles courts/Short-clawed Lark** *Certhilauda chuana*
1 bien observée au sol, se déplaçant, à Polokwane GR le 16/09.

**Alouette à nuque rousse/Rufous-naped Lark** *Mirafra africana*
1 chantant du haut d'une termitière le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba au Kruger NP ; entendue le 23/09.

**Alouette sabota/Sabota Bushlark** *Mirafra sabota*
Entre 5 et 10, sur les buissons, le 21/09, dans le Kruger NP entre Phalaborwa et Letaba. 2 vues le 23/09.

**Alouette éperonnée/Spike-heeled Lark** *Chersomanes albofasciata*
2 bien observées sur buissons au Karoo NP le 11/09, 'central form'.

**Alouette cendrille/Red-capped Lark** *Calandrella cinerea*
1 le 7/09 à De Hoop NR. Une dizaine le lendemain sur les pelouses bordant la piste. 10 également au bord du plan d'eau de Teri Moja, Karoo, le 12/09.

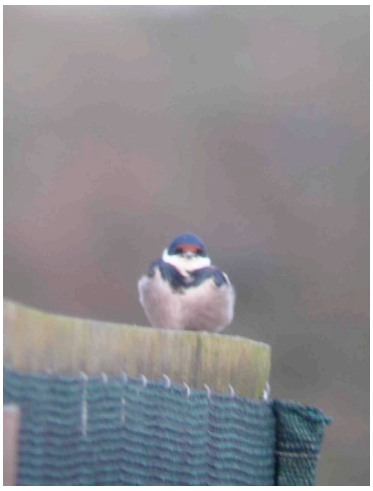
**Cochevis à gros bec/Large-billed Lark** *Galerida magnirostris*
2 dans l'herbe le 8/09 entre De Hoop NR et Swellendam. 1 + 2 au Karoo NP. 3 à West Coast NP.

**Alouette bateleuse/Clapper Lark** *Mirafra apiata*
Seulement entendue le 11/09 en fin de journée.

**Hirondelle paludicole/Plain Martin** *Riparia paludicola*
Notée le 7/09 à De Hoop NR, une dizaine à Wilderness NP le 9/09 ; une dizaine aux Strandfontein SW le 14/09. Kruger NP : 1 le 18/09 au niveau d'un pont, 10 le 23/09.

**Hirondelle isabelline/Rock Martin** *Ptyonoprogne fuligula*
Aéroport de Johannesburg le 4/09, une dizaine en vol. Autres sites : Wilderness NP, Swartberg Pass, Karoo NP, Kruger NP, Abel Erasmus Pass.

**Hirondelle à gorge blanche/White-throated Swallow**
*Hirundo albigularis* PHOTO
1 en vol à Sir Lowry Pass le 6/09 ; 2 au lac de Rondevlei, Wilderness NP ; 1 à West Coast NP ; une dizaine aux Strandfontein SW. 4 le 20/09 près d'Abel Erasmus Pass.



**Hirondelle à gorge perlée/Pearl-breasted Swallow**
*Hirundo dimidiata*
Entre 30 et 40 à De Hoop NR le 7/09 et 8/09 où elles se posent sur les souches.

**Hirondelle à longs brins/Wire-tailed Swallow**
*Hirundo smithii*
Assez commune dans le Kruger NP : vue tous les jours.

**Hirondelle à tête rousse/Greater Striped Swallow** *Cecropis cucullata*
Une dizaine à De Hoop NR le 7/09 ; 1 à Wilderness NP le 9/09 ; une dizaine aux Strandfontein SW.

**Hirondelle striée/Lesser Striped Swllow** *Cecropis abyssinica*
Kruger NP : une petite dizaine dans le camp de Punda Maria le 17/09, quelques unes le 18/09, 1 le 22/09.

**Hirondelle à ventre roux/Rufous-chested Swllow** *Cecropis semirufa*
2 en vol à la porte Punda Maria du Kruger NP, le 16/09 ; 5 en vol le 23/09 + 3 posée au sol.

**Hirondelle hérissée (de Ruwenzori)/Black Saw-wing** *Psalidoprocne pristoptera*
1 en vol à De Hoop NR le 7/09 ; une dizaine à Wilderness NP le 9/09 ; 2 ensemble posées dans un arbre au Kirstenbosch BG, Capetown, le 14/09.

**Pipit africain/African (Grassveld) Pipit** *Anthus cinnamomeus*
Vu un peu partout ! Sir Lowry Pass, De Hoop NR, Karoo NP, West Coast NP, Polokwane GR, Kruger.

**Pipit à long bec/Long-billed Pipit** *Anthus similis*
1 probable au Karoo NP le 11/09, sur le sol caillouteux près du camp.

**Sentinelle du Cap/ Cape (Orange-breasted) Longclaw** *Macronyx capensis*
2 ensemble dans l'herbe des digues d'un bassin des Strandfontein SW le 14/09.

**Bergeronnette du Cap/Cape Wagtail** *Motacilla capensis*
Commune dans divers sites de la région du Cap jusqu'au Karoo NP.

**Bergeronnette pie/African Pied Wagtail** *Motacilla aguimp*
Kruger NP, courante dans le lit des rivières. 5 le 20/09 sur la rivière près d'Abel Erasmus Pass.

**Bergeronnette à longue queue/Mountain (Long-tailed) Wagtail** *Motacilla clara*
Debengeni Falls le 16/09 : une qui arrive et repart aussitôt comme un éclair.

**Bulbul du Cap/Cape Bulbul** *Pycnonotus capensis*
Commun dans la région du Cap. Plusieurs dizaines certains jours.

**Bulbul brunoir/Black-fronted Bulbul** *Pycnonotus nigricans*
Seulement observé au Karoo NP : entre 5 et 10 le 11/09, 1 à Bulskraal le 12/09.

**Bulbul tricolore)/Tricolor, Dark-capped) Bulbul** *Pycnonotus tricolor*
2 le 16/09 à Polokwane GR ; Omniprésent dans le Kruger NP là où il y a des arbres. Une dizaine dans le secteur d'Abel Erasmus Pass le 20/09 et une cinquantaine à Nelspruit le 25/09.

**Bulbul importun/Sombre Greenbul** *Andropadus importunus*
1 chanteur le 7/09 à Koppie Alleen, De HoopNR ; 5 le 9/09 à Wilderness NP ; Très présent dans Big Tree/Woodville et dans le Kirstenbosch BG de Capetown. 5 à 10 au Loweld BG de Nelspruit.

**Bulbul à poitrine jaune/Yellow-bellied Bulbul** *Chlorocichla flaviventris*
Kruger NP : 1 en vol à Punda Maria le 17/09, 5 à Pafuri et Crooks Corner le 18/09.

**Bulbul jaboteur/Terrestrial Brownbul** *Phyllastrephus terrestris*
Observé le plus souvent par petit groupe au sol. 3 à Wilderness NP le 9/09 ; idem à Big Tree/Woodville le 10/09. 5 à Pafuri et Crooks Corner le 18/09, Kruger NP.

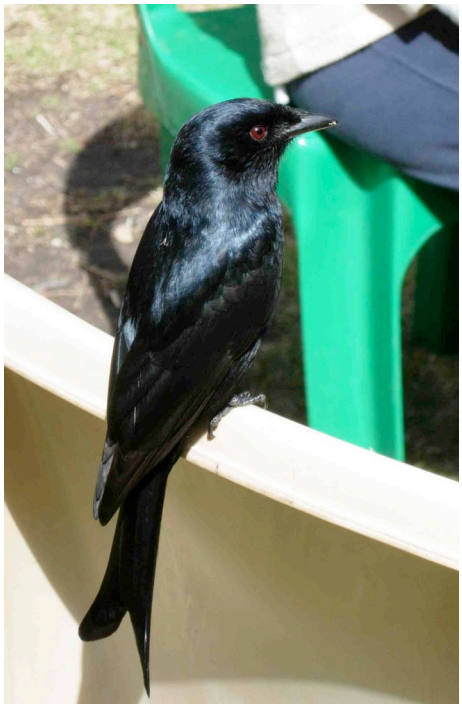
**Échenilleur à épaulettes jaunes/Black Cuckoo-shrike** *Campephaga flava*
Le 21/09 à Letaba, Kruger NP, 1 mâle, de forme noire à épaulette noires (commissures jaunes).

**Drongo brillant/Fork-tailed Drongo**
*Dicrurus adsimilis*
Courant à Wilderness NP et très familier dans le camp. Commun à Polokwane et dans le Kruger NP, une trentaine par exemple le 17/09…

**Cratérope fléché/Arrow-marked Babbler**
*Turdoides jardineii*
Toujours en groupe et allant au sol. 5 à Polokwane le 16/09. Kruger NP : dans les camps surtout.

**Loriot masqué/Black-headed Oriole**
*Oriolus larvatus*
1 à Wilderness NP le 9/09, 1 le 10/09 à Woodville. Kruger NP : 1 mâle le 17/09 à Punda Maria, 1 mâle à découvert le 18/09 à Pafuri, 1 le 19/09, 3 à Letaba le 21/09,...

**Chétopse bridé (Sauteur du Cap)/Cape Rockjumper**
*Chaetops frenatus*
Sir Lowry Pass le 6/09 : 1 mâle qui surgit de nulle part et qui va nourrir 1 juv dans les blocs rocheux ('Cannon site').


Drongo brillant

**Merle olivâtre/Olive Thrush** *Turdus olivaceus*
4 à Wilderness NP le 9/09. 4 ou 5 le 10/09 à Big Tree/Woodville ; 1 femelle le 13/09 à West Coast NP ; 5 à Capetown, au Kirstenbosch BG ; 1 à Polokwane GR le 16/09, 1 le 25/09 à Nelspruit dans le Loweld BG.

**Merle kurrichane/Kurrichane Thrush** *Turdus libonyanus*
2 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 1 à Punda Maria le 17/09, 3 le 18/09 dont à Pafuri, 1 à la porte Phalaborwa le 19/09 et le 21/09, 1 le 22/09 à Letaba, 2 à Nelspruit.

**Merle litsitsirupa/Groundscraper Thrush** *Turdus litsisitrupa*
2 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 1 près de Punda Maria le 17/09, 1 le 21/09 à Phalaborwa.

**Cossyphe à calotte rousse/Red-capped (Natal) Robin Chat** *Cossypha natalensis*
Un seul à Pafuri, Kruger NP, le 18/09, visible se déplaçant à la base d'un buisson.

**Cossyphe choriste/Chorister Robin Chat** *Cossypha dichroa*
1 à Wilderness NP le 9/09 dans le camp ; 2 à l'entrée de Big Tree/Woodville le 10/09.

**Cossyphe du Cap/Cape Robin Chat** *Cossypha caffra*
5 en plusieurs endroits de De Hoop NR. Idem le 9/09 à Wilderness NP ; également près de Swartberg Pass, au Karoo NP, à West Coast NP, au Kirstenbosch BG et aux Strandfontein SW.
**Cossyphe de Heuglin/White-browed (Heuglin's) Robin Chat** *Cossypha heuglini*
1 + 2 dans le Loweld BG de Nelspruit, le 25/09, plutôt fuyant.
**Traquet montagnard/Mountain Wheatear** *Oenanthe monticola*
1 mâle dans la descente de Swartberg Pass le 10/09. Karoo NP : 1 mâle noir à calotte grise et 2 mâles gris et femelles le 11/09.
**Traquet du Cap/Capped Wheatear** *Oenanthe pileata*
Commun sur les pelouses naturelles et prairies à De Hoop NR et environs : une dizaine le 7/09 et le 8/09.
**Traquet à ventre roux/Mocking Cliff Chat** *Myrmecocichla cinnamomeiventris*
Le 20/09 à Abel Erasmus Pass et aux Three Rondavels (Blyde River Canyon) : 6 en tout, mâle et femelles. Un couple le 23/09 au site de pique-nique de N'wagovila Hill, Kruger NP.
**Traquet fourmilier/Southern Anteater Chat** *Myrmecocichla formicivora*
3 le 11/09 et le 12/09 dans le Karoo NP, de la route Lammertjiesleegte ; 1 le 13/09 à West Coast NP.
**Traquet aile-en-faux/Sickle-winged Chat** *Cercomela sinuata*
Une dizaine dans le Karoo NP le 11/09, idem le lendemain.
**Traquet du Karoo/Karoo Chat** *Cercomela schlegelii*
Une dizaine dans le Karoo NP le 11/09, entre 5 et 10 le lendemain.
**Traquet familier/Familiar Chat** *Cercomela familiaris*
3 à Sir Lowry Pass le 6/09 ; 3 au Karoo NP le 11/09, mâle et femelles bien observés ; 2 ou 3 le lendemain. 2 aux Three Rondavels/Blyde River Canyon le 20/09.
**Tarier pâtre africain/Common (African) Stonechat** *Saxicola torquata*
Ici et là. Couple à Sir Lowry Pass le 6/09 ; 1 mâle à Koppie Alleen, à Potberg, De Hoop NR; aussi à Wilderness NP et à West Coast NP.
**Monticole rocar/Cape Rock Thrush** *Monticola rupestris*
Le 20/09 à Abel Erasmus Pass et aux Three Rondavels (Blyde River Canyon) : un couple à la fois.
**Monticole espion/Sentinel Rock Thrush** *Monticola explorator*
Sir Lowry Pass le 6/09 : 1 mâle se montre sur des rochers et au sol, chant.
**Monticole à doigts courts/Short-toed Rock Thrush** *Monticola brevipes*
Karoo NP le 12/09 à Bulskraal, 1 mâle surgit de nulle part et nous apparaît dans un arbre.
**Agrobate coryphée/Karoo Scrub Robin** *Cercotrichas coryphaeus*
De Hoop NR : 2 le 7/09. 5 le 11/09 et 3 le 12/09 dans le Karoo NP ; noté le 13/09 à West Coast NP.
**Agrobate du Kalahari/Kalahari Scrub Robin** *Cercotrichas paena*
5 à Polokwane GR le 16/09 dont 2 avec les agrobates à dos roux dans le même secteur.
**Agrobate à dos roux/White-browed Scrub Robin** *Cercotrichas leucophrys*
2 à Polokwane GR le 16/09. 2 le 23/09 entre Letaba et Lower Sabie, poursuites et chants (parades), 1 le 24/09, 2 le 25/09 au Loweld BG de Nelspruit.
**Rousserolle africaine/African Reed (Marsh) Warbler** *Acrocephalus baeticatus*
5 à Wilderness NP le 9/09 sur les lacs Rondevlei et Langvlei.
**Rousserolle à bec fin/Lesser Swamp (Cape Reed) Warbler** *Acrocephalus gracilirostris*
1 au bord du lac Rondevlei du Wilderness NP le 9/09. 1 chanteur aux Strandfontein SW le 14/09.
**Bouscarle caqueteuse/Little Rush (African Sedge) Warbler** *Bradypterus baboecala*
Vus quelques individus s'envolant de la roselière du Glencairn Vlei Reserve le 4/09, entendue ailleurs...
**Pouillot à gorge jaune/Yellow-throated Woodland Warbler** *Phylloscopus ruficapilla*
2 sur le Half-collared kingfischer trail à Wilderness NP le 9/09 ; 1 à Big Tree/Woodville le 10/09.
**Érémomèle à croupion jaune/Yellow-bellied Eremomela** *Eremomela icteropygialis*
3 dans le Karoo NP le 12/09, de la route Lammertjiesleegte, (race nominative).
**Crombec à long bec/Long-billed Crombec** *Sylvietta rufescens*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : en divers endroits. 1 le 20/09 près Abel Erasmus Pass.
**Camaroptère du Miombo (de Stierling)/Stierling's Barred Warbler** *Calamonastes undosus*
1 vue trop brièvement par Bruno seulement le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane, Kruger NP.
**Camaroptère à dos gris/Grey-backed Bleating Warbler** *Calamonastes brevicaudata*
Kruger NP : 3 dans le camp de Punda Maria le 17/09 ; noté le 18/09 à Pafuri ; 2 à Letaba le 21/09.
**Camaroptère à tête grise/Green-backed Bleating Warbler** *Calamonastes brachyura*

2 au sol et à la base de buissons, fouillant les feuilles, dans le Loweld BG de Nelspruit le 25/09.

**Prinia du Karoo/Karoo Spotted Prinia** *Prinia maculosa*
Commune dans la région du Cap, souvent très démonstrative.

**Prinia modeste/Tawny-flanked Prinia** *Prinia subflava*
Kruger NP : en divers endroits. 1 près Abel Erasmus Pass le 20/09. 2 à Nelspruit le 25/09.

**Prinia à plastron/Black-chested Prinia** *Prinia flavicans*
3 à Polokwane GR le 16/09.

**Prinia à joues rousses/Rufous-eared Prinia** *Malcorus pectoralis*
Karoo NP : 2 le 11/09 à Klipspringer Pass ; 2 mieux vues le lendemain de la route Lammertjiesleegte.

**Sphénoèque du Cap/Cape Grass Warbler** *Sphenoaecus afer*
2 à Sir Lowry Pass le 6/09, chanteurs. 1 à Koppie Alleen, De Hoop NR le 7/09.

**Cisticole à sonnette/Levaillant Cisticola** *Cisticola tiniens*
Dans les roselières. 5 au bord des lacs de Wilderness NP le 9/09. 3 à West Coast NP le 13/09. Une bonne dizaine aux Strandfontein SW le 14/09.

**Cisticole striée/Croaking Cisticola** *Cisticola natalensis*
1 le 20/09 près d'Abel Erasmus Pass. 3 le 23/09 dans le Kruger NP.

**Cisticole à couronne rousse/Neddicky** *Cisticola fulvicapillus*
1 à Sir Lowry Pass le 6/09 ; 1 le 9/09 à Wilderness NP ; 1 le 16/09 à Polokwane GR. Kruger NP : 2 à Crooks Corner le 18/09 (forme du Nord), 1 le 24/09

**Cisticole à dos gris/Grey-backed Cisticola** *Cisticola subruficapillus*
Contacté à Sir Lowry Pass, au Karoo NP, commune à West Coast NP : quelques dizaines.

**Cisticole paresseuse/Lazy (Rock-loving) Cisticola** *Cisticola aberrans*
Sur les hauteurs de Blyde River Canyon le 20/09, 4 ou 5 en tout.

**Cisticole grinçante/Rattling Cisticola** *Cisticola chiniana*
2 + 1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : en plusieurs endroits.

**Cisticole ping-ping/Cloud Cisticola** *Cisticola textrix*
Vue à Sir Lowry Pass le 6/09. contactée à De Hoop NR le 7/09 et dans le Karoo NP le 11/09 et le 12/09.

**Apalis à gorge jaune/Yellow-breasted Apalis** *Apalis flavida*
Kruger NP : en divers sites. 1 le 20/09 près Abel Erasmus Pass. 2 le 25/09 au Loweld BG de Nelspruit.

**Apalis à collier/Bar-thoated Apalis** *Apalis thoracica*
2 le 7/09 à De Hoop NR. 2 à Wilderness le 9/09 au camp. 2 le 11/09 entre Cango Cave et Swartberg Pass.

**Parisome de Layard/Layard's Warbler (Tittbabbler)** *Parisoma layardi*
Karoo NP : 6 à 8 bien observés sur la route du Klipspringer Pass, le 11/09 ; 1 le 12/09.

**Parisome grignette/Chestnut-vented Warbler (Tittbabbler)** *Parisoma subcaeruleum*
1 assez bien observé en bas d'un buisson à Bulskraal, Karoo NP, le 12/09. 1 à Polokwane GR le 16/09.

**Mignard enchanteur/Fairy Flycatcher** *Stenostira scita*
Karoo NP : Une petite dizaine le 11/09 entre le camp et Klipspringer Pass ; 3 le 12/09 à Bulskraal.

Recherche infructueuse de quelques fauvettes endémiques de la région du Cap, notamment de la bouscarle de Knysna, comme au Kirstenbosch BG, sur le sentier des Skeleton Gorges où nous avons mené une recherche spécifique. Ça ne chantait pas…

**Tchitrec d'Afrique/African Paradise Flycatcher** *Terpsiphone viridis*
Kruger NP : 2 chassant ensemble dans un arbre au niveau d'un site à piquenique + 1 plus tard le 23/09.

**Gobemouche sombre/African Dusky Flycatcher** *Muscicapa adusta*
5 à Wilderness NP le 9/09 ; 2 à Big Tree le 10/09, 1 au Kirstenbosch BG. 2 aux Debengeni Falls le 16/09.

**Gobemouche à lunettes/Ashy (Blue-grey) Flycatcher** *Muscicapa caerulescens*
Kruger NP : 2 à Letaba le 22/09 se répondant (+ 1 isolé). 2 au Loweld BG à Nelspruit le 25/09.

**Gobemouche sud-africain/Southern Black Flycatcher** *Melaenornis pammelaina*
Kruger NP : 3 le 18/09 (Nyala road). 1 le 22/09, 2 le 23/09, 3 le 24/09 dont 1 chanteur à Crocodile Bridge.

**Gobemouche fiscal/Fiscal Flycatcher** *Melaenornis silens*
De Hoop NR : 1 mâle à Koppie Alleen, 1 femelle au camp le 7/09, 1 à Potberg le 8/09. 1 couple à Wilderness NP le 9/09, idem le 10/09 entre Cango Cave et Swartberg Pass, 3 au Karoo NP le 11/09...

**Gobemouche traquet/Chat Flycatcher** *Melaenornis infuscatus*
2 le 11/09 au Karoo NP, 1 le lendemain au même endroit.

**Gobemouche du Marico/Marico Flycatcher** *Melaenornis mariquensis*
Entre 5 et 10 dans Polokwane GR le 16/09, notamment dans le camp.

**Zostérops du Cap/Cape White-eye** *Zosterops pallidus*
Région du Cap, jusqu'à une cinquantaine le 14/09 au Kirstenbosch BG : forme à ventre blanc (ssp *pallidus*). Forme à ventre vert dans le Nord-Est (ssp *virens*) : 2 à Polokwane GR le 16/09. 2 à Crooks Corner, Kruger NP le 18/09 ; 15 dans le de Blyde River Canyon le 20/09, 10 le 25/09 au Loweld BG.

**Mésange cendrée/Ashy Tit** *Parus cinerascens*
2 ensemble + 1 à Polokwane GR le 16/09, se déplaçant dans les arbrisseaux secs.

**Mésange nègre/Southern Black Tit** *Parus niger*
Kruger NP : 1 couple entre Phalaborwa et Letaba le 21/09 + 5 dans le camp de Letaba, 3 le 22/09, une dizaine le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.

**Rémiz de Carol/Grey Penduline Tit** *Anthoscopus caroli*
2 ensemble parmi une ronde de passereaux le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane, Kruger NP.

**Pririt du Cap/Cape Batis** *Batis capensis*
4 le 9/09 dans Wilderness NP, 5 (mâles, femelles) le 10/09 à Big Tree/ Woodville.

**Pririt molitor/Chinspot Batis** *Batis molitor*
1 couple à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 1 couple à Punda Maria le 17/09, 1 mâle le 18/09, 1 couple à Letaba le 21/09, 1 mâle le 22/09, 1 couple le 23/09, 5 le 24/09.

**Pririt de Vieillot/Pririt Batis** *Batis pririt*
Environ 8 dans le Karoo NP le 11/09, surtout au camp. 1 couple à Bulskraal le 12/09, Karoo NP.

**Pririt à gorge noire/Black-throated Wattle-eye** *Platysteira peltata*
Kruger NP, Pafuri le 18/09 : Frank Mabasa nous indique ces pririts dans l'épaisse frondaison d'un arbre. On repère une femelle immobile que l'on met dans la longue-vue.

**Gonolek boubou/Southern Boubou** *Laniarius ferrugineus*
Une petite dizaine le 7/09 à De Hoop NR + 3 le 8/09, 4 à Wilderness NP le 9/09. Kruger NP : 1 à Pafuri le 18/09, 1 le 23/09, 1 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.

**Gladiateur rouge et noir/Crimson-breasted Bush-shrike** *Laniarius atrococcineus*
Polokwane GR le 16/09 : entre 5 et 10 observés au sol.

**Gladiateur bacbakiri/Bokmakierie** *Malaconotus (Telophorus) zeylonus*
Relativement commun dans la région du Cap, souvent démonstratif par son chant. Glencairn Vlei Reserve, De Hoop NR, Karoo NP, West Coast NP avec un couple paradant sur un rocher.

**Gladiateur soufré/Orange-breasted Bush-shrike** *Malaconotus (Telophorus) sulfureopectus*
Kruger NP : 2 près du restaurant de Punda Maria le 17/09, 1 à Pafuri et 1 à Crooks Corner le 18/09, 1 à Letaba le 22/09, 1 le 23/09, 2 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.

Gonolek boubou

Gladiateur rouge et noir

**Tchagra à tête brune/Brown-headed (Three-streaked) Tchagra** *Tchagra australis*
1 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 3 le 17/09 à Punda Maria et en brousse, noté le 22/09, 2 le 24/09.
**Tchagra du Cap/Southern Tchagra** *Tchagra tchagra*
1 + 1 à De Hoop NR le 7/09, 1 le 12/09 à Bulskraal (Karoo NP).
**Tchagra à tête noire/Black-browned Tchagra** *Tchagra senegala*
Kruger NP : 1 à Punda Maria le 17/09, 1 le 23/09 entre Satara et Lower Sabie.
**Cubla boule de neige/Southern (Black-backed) Puffback** *Dryoscopus cubla*
1 mâle le 9/09 à Wilderness NP, 5 à Big Tree/Woodvile le 10/09. Kruger NP : 3 le 17/09 à Punda Maria et environs, 1 à Pafuri et 1mâle à Crooks Corner le 18/09, noté le 22/09, 2 le 24/09. 1 à Abel Erasmus Pass le 20/09 et 2 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09. Parades.
**Brubru africain/Brubru** *Nilaus afer*
Kruger NP : 1 à Punda Maria le 17/09, 1 le 18/09 (Nyala road), 2 le 22/09 à Letaba, 1 le 23/09, 3 le 24/09.
**Bagadais casqué/White Helmet Shrike** *Prionops plumatus*
Observés en petits groupes actifs au Kruger NP : une dizaine le 17/09, 8 le 19/09, 6 le 21/09, 6 le 24/09.
**Bagadais de Retz/Retz's Red-billed Helmet Shrike** *Prionops retzii*
Groupe d'une dizaine se déplaçant dans les arbres à Pafuri, Kruger NP, le 18/09.
**Eurocéphale à couronne blanche/Southern White-crowned Shrike** *Eurocephalus anguitimens*
Kruger NP : 2 le 21/09 à la porte Phalaborwa, 2 le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.
**Corvinelle noir et blanc/Magpie (Long-tailed) Shrike** *Urolestes melanoleucus*
1 à Polokwane GR le 16/09. Très commune au Kruger NP, bien en évidence sur les arbrisseaux en brousse.
**Pie-grièche fiscale/Common Fiscal Shrike** *Lanius collaris*
Abondante dans la région du Cap, souvent perchée en évidence. Notée à Polokwane GR le 16/09, 2 le 20/09 dans le secteur de Blyde River Canyon, pas vue dans le Kruger NP.
**Promérops (Sucrier) du Cap/Cape Sugarbird** *Promerops cafer*
1 femelle à De Hoop NR le 7/09. Une dizaine au Kirstenbosch BG de Capetown le 14/09, sur protéacées.
**Souimanga malachite/Yellow-tufted Malachite Sunbird** *Nectarinia famosa*
1couple dans la péninsule du Cap le 5/09. 1 mâle à Sir Lowry Pass le 6/09. 1 le 7/09 à De Hoop NR ; observé près de Cango Caves le 10/09 ; 3 le 11/09 et 1 le 12/09 au Karoo NP.
**Souimanga orangé/Orange-breasted Sunbird** *Nectarinia violacea*
1 mâle le 5/09 dans la péninsule du Cap. Commun à Sir Lowry Pass, entre 5 et 10 mâles + femelles le 6/09, butinant les fleurs. Observé près de Cango Caves le 10/09.
**Souimanga à poitrine rouge/Scarlet-chested Sunbird** *Nectarinia (Chalcomitra) senegalensis*
3 mâles sur des fleurs à Letaba le 22/09. 5 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Souimanga améthyste/Amethyst (Black) Sunbird** *Nectarinia (Chalcomitra) amethystina*
1 mâle à Woodville le 10/09. 1 mâle au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Souimanga à ventre jaune/Variable (Yellow-bellied) Sunbird** *Nectarinia (Cinnyris) venusta(us)*
Kruger NP : le 18/09 à Crooks Corner, 1 individu à ventre jaune est observé avec marque noire sur la gorge en forme de cravate, forme internuptiale.
**Souimanga à ventre blanc/White-bellied Sunbird** *Nectarinia (Cinnyris) talatala*
1 couple à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : couples en divers endroits. Une dizaine le 20/09 dans le secteur de Blyde River Canyon ; 5 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Souimanga à plastron rouge/Greater Double-collared Sunbird** *Nectarinia (Cinnyris) afra*
Les premiers à Wilderness NP le 9/09 : 8 mâles et femelles environ. Quelques uns le 10/09 à Big Tree.
**Souimanga chalybée/Lesser (Southern) Double-collared Sunbird** *Nectarinia (Cinnyris) chalybea*
Commun dans la région du Cap. Vu tous les jours.
**Souimanga de Mariqua/Marico Sunbird** *Nectarinia (Cinnyris) mariquensis*
1 mâle et 2 femelles à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 1 couple le 21/09 à Masorini, 1 le 22/09, 2 mâles le 23/09, 3 le 24/09.
**Souimanga à collier/Collared Sunbird** *Anthreptes (Hedydipna) collaris*
Kruger NP : 5 le 17/09 à Punda Maria ; 5 le 18/09 à Pafuri entre autres. 1 mâle le 22/09, 1 le 24/09. 4 au Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Corbeau à nuque blanche/White-necked Raven** *Corvus albicollis*
En divers endroit entre Le Cap et le Karoo. 2 le 20/09 à Three Rondavels/Blyde River Canyon.
**Corbeau pie/Pied Crow** *Corvus albus*
Assez commun sur tout le séjour.

**Corneille du Cap/Black Crow** *Corvus capensis*
De Hoop NR : 6 dans les champs le 6/09, notée le 7/09, 1 à côté de notre rondavel et 4 à Potberg le 8/09.

**Corbeau familier/House Crow** *Corvus splendens*
Groupe de quelques dizaines dans l'aéroport de Capetown.

**Étourneau sansonnet/European Starling** *Sturnus vulgaris*
Presque tous les jours dans la région du Cap.

**Étourneau caronculé/Wattled Starling** *Creatophora cinerea*
Groupe de 50+ entre Prince Albert et Beaufort West le 10/09. Kruger NP : 2 le 23/09 à Satara avec des choucadors au sol, 8 le 24/09 près de Crocodile Bridge. Internuptial.

**Rufipenne morio/Red-winged Starling**
*Onychognathus morio*
Commun surtout dans la région du Cap, assez familier. Aussi au Kruger NP…

**Rufipenne nabouroup/Pale-winged Starling**
*Onychognathus nabouroup*
Entre 10 et 15 vus au Karoo NP le 11/09, sur les escarpements ; 5 le lendemain au même endroit.

**Spréo bicolore/Pied Starling**
*Spreo bicolor*
50+ entre Hermanus et De Hoop le 6/09 ; 100+ à De Hoop NR le 7/09; 50+ entre Potberg et Swellendam le 8/09, une dizaine au Karoo NP le 12/09, 30 à 40 à West Coast NP le 13/09.

Rufipenne morio

**Martin triste/Common Myna**
*Acridotheres tristis*
2 dans le camp de Polokwane GR le 16/09.

**Choucador à oreillons bleus/Greater Blue-eared Starling** *Lamprotornis chalybaeus*
Kruger NP : commun. Par dizaines.

**Choucador à épaulettes rouges/Cape Glossy Starling** *Lamprotornis nitens*
Kruger NP : 4 le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, une dizaine le 23/09 entre Satara et Crocodile Bridge, 30 à 50 le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.

**Choucador de Meves/Southern Long-tailed (Meves's Glossy) Starling** *Lamprotornis acuticaudus*
Observé dans le Nord du Kruger, à Pafuri et les environs notamment, le 18/09 (une vingtaine).

**Choucador de Burchell/Burchell's Starling** *Lamprotornis australis*
Kruger NP : une dizaine le 22/09 près de Satara, 50+ le 23/09 entre Satara et Crocodile Bridge, 20 le 24/09.

**Piqueboeuf à bec rouge/Red-billed Oxpecker** *Buphagus erythrorynchus*
Commun dans le Kruger NP. Sur divers mammifères ou dans les arbres. Par dizaines.

**Piqueboeuf à bec jaune/Yellow-billed Oxpecker** *Buphagus africanus*
1 vu sur un buffle en allant de Punda Maria à Pafuri le 18/09, Kruger NP. Pas revu par la suite.

**Moineau sud-africain/Southern Grey-headed Sparrow** *Passer diffusus*
20+ à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 50+ entre Punda Maria et Babalala le 17/09,…

**Moineau domestique/House Sparrow** *Passer domesticus indicus*
Région du Cap, Polokwane, assez courant dans les camps du Kruger NP…

**Moineau mélanure/Cape Sparrow** *Passer melanurus*
1 mâle à de De Hoop NR le 7/09, 1 couple et 1 nid entre De Hoop - Swelledam le 8/09, 1 couple le 10/09 vers Cango Caves, 5 le 11/09 dans le Camp du Karoo NP, une vingtaine le 13/09 à West Coast NP.

**Moineau bridé/Yellow-throated Petronia** *Petronia superciliaris*
Kruger NP : 5 en brousse entre Punda Maria et Babalala le 17/09, 1 le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, 1 le 22/09, 5 le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.

**Mahali à sourcils blancs/White-browed Sparrow Weaver** *Plocepasser mahali*
Seulement observé à Polokwane GR le 16/09, entre 5 et 10 en brousse.

**Alecto à bec rouge/Red-billed Buffalo Weaver** *Bubalornis niger*
Kruger NP : 3 le 19/09, groupe de 15 au sol le 22/09 entre Letaba et Satara, 30+ le 23/09 groupe à Satara.

**Sporopipe squameux/Scaly-feathered Finch** *Sporopipes squamifrons*
Une quinzaine à Polokwane GR le 16/09.

**Euplecte à épaules blanches/White-winged Whydah** *Euplectes albonotatus*
Kruger NP : 20+ (mâles internuptiaux, femelles) entre Punda Maria et Babalala le 17/09, noté le 18/09.

**Euplecte à croupion jaune/Yellow-rumped Bishop** *Euplectes capensis*
Plusieurs à De Hoop et environs. 1 mâle chanteur posté sur un roseau à West Coast NP le 3/09.

**Euplecte ignicolore/Red Bishop** *Euplectes orix*
Groupes vus le plus souvent de la route vers De Hoop, Karoo, Polokwane GR… Des mâles nuptiaux.

**Travailleur à bec rouge/Red-billed Quelea** *Quelea quelea*
Par groupes, 30+ à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP, plus de 100 entre Punda Maria et Babalala le 17/09, noté le 18/09, 50+ le 19/09 entre Punda Maria et Phalaborwa,…

**Veuve dominicaine/Pin-tailed Widow** *Vidua macroura*
1 mâle nuptial vu de la piste De Hoop – Swellendam le 8/09. 2 femelles le 19/09, Kruger NP.

**Tisserin du Cap/Cape Weaver**
*Ploceus capensis*
Colonies nicheuses, à Glencairn Vlei, Wilderness NP, West Coast NP.

**Tisserin safran/Large Golden (Holub's) Weaver**
*Ploceus xanthops*
1 mâle bien observé au Loweld BG de Neslpruit le 25/09.

**Tisserin à lunettes/Spectacled Weaver**
*Ploceus ocularis*
Kruger NP : 1 femelle à Punda Maria le 17/09, le 18/09 1 mâle à Phalaborwa et 1 mâle à Letaba.

**Tisserin intermédiaire/Lesser Masked Weaver**
*Ploceus intermedius*
Kruger NP : 30+ le 18/09 dont à Pafuri, 1 mâle le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, noté le 22/09.

Tisserin du Cap

**Tisserin à tête rousse/African (Southern) Masked Weaver** *Ploceus velatus*
Le 10/09 près de Cango Caves, 2 mâles. Une trentaine le 11/09 au Karoo NP, colonie nicheuse. Kruger NP, 5 le 23/09 entre Satara et Crocodile Bridge.

**Tisserin gendarme/Village (Spotted-backed) Weaver** *Ploceus cucullatus*
Colonie nicheuse devant le backpackers de Nelspruit et mâles bien observés dans le jardin le 25/09.

**Tisserin écarlate/Red-headed Weaver** *Anaplectes rubriceps*
Kruger NP : 1 mâle Babalala le 17/09. 3 le 19/09, 10+ le 21/09 dont 1 mâle à Letaba au nid et une femelle, 1 mâle le 22/09.

**Cordon bleu grenadin/Violet-eared Waxbill** *Uraeginthus granatinus*
Observés seulement au Polokwane GR le 16/09, 5 en tout vus au sol avec d'autres passereaux.

**Cordon bleu de l'Angola/Blue Waxbill** *Uraeginthus angolensis*
Commun dans le Kruger et Polokwane. 2 près d'Abel Erasmus Pass le 20/09 et à Nelspruit le 25/09.

**Beaumarquet melba/Melba Finch (Green-winged Pitylia)** *Pitylia melba*
1 femelle le 16/09 à Polokwane GR. Kruger NP : 1 mâle à Pafuri le 18/09, 1 mâle à Masorini le 21/09, 1 couple le 23/09 et le 24/09.

**Amarante de Jameson/Jameson's Firefinch** *Lagonosticta rhodopareia*
Kruger NP : 6 observés sur le site de piquenique de Babalala le 17/09.

**Amarante du Sénégal/Red-billed Firefinch** *Lagonosticta senegala*
Kruger NP : 30+ entre Punda Maria et Pafuri le 17/09, 1 mâle le 21/09 de Matambeni Hide, Letaba.

**Astrild ondulé/Common Waxbill** *Estrilda astrild*
Assez commu. Le 4/09 à Glencairn Vlei Reserve, troupe de 50+ ; Aussi à De Hoop NR, Wilderness NP ; Bulskraal, (Karoo NP). Observé également dans le Kruger NP ici ou là…

**Astrild à moustaches/Black-faced (Cheeked) Waxbill** *Estrilda erythronotus*
Observés seulement au Polokwane GR le 16/09, quelques uns vus au sol avec d'autres passereaux.

**Astrild à joues noires/Swee Waxbill** *Estrilda melanotis*
Du sentier Half Collared Kingfisher, Wilderness NP le 9/09, 1 mâle et 1 femelle.

**Serin de Sainte-Hélène/Yellow Canary** *Serinus flaviventris*
1 à Koppie Alleen + couple dans le camp de De Hoop NR le 7/09 ; 10+ le 8/09 à Potberg; 5 à West Coast.
**Serin soufré/Brimstone (Yellow) Canary** *Serinus sulphuratus*
1 à Koppie Alleen, De Hoop NR le 7/09 ; 1 mâle + 1 couple le 8/09 à Potberg ; 10+ le 9/09 à Wilderness.
**Serin du Mozambique/Yellow-fronted Canary** *Serinus mozambicus*
Le serin du Kruger. Jusqu'à une vingtaine le 22/09 entre Letaba et Satara... 1 au Loweld BG, Nelspruit.
**Serin forestier/Forest Canary** *Serinus scotops*
2 + 2 le 9/09 à Wilderness NP ; 5 au Kirstenbosch BG de Capetown le 14/09.
**Serin du Cap/Cape Canary** *Serinus canicollis*
5 à 10 dans la péninsule du Cap le 5/09. 10+ le 8/09 à Potberg, 1 le 9/09 à Wilderness NP ; 10+ au Kirstenbosch BG de Capetown le 14/09.
**Serin totta/Cape Siskin** *Serinus totta*
1 couple bien observé dans la péninsule du Cap le 5/09 et c'est tout.
**Serin à gorge blanche/White-throated Canary** *Serinus albogularis*
1 à De Hoop NR le 7/09 ; 6 au Karoo NP le 11/09 + 2 le 12/09 ; une dizaine à West Coast NP le 13/09.
**Serin gris/Stripe-breasted Canary** *Serinus gularis*
Une dizaine vus le 9/09 à Wilderness NP.
**Bruant du Cap/Cape Bunting** *Emberiza capensis*
3 à De Hoop NR, le 8/09 ; noté le 10/09 à Swartberg Pass ; 8 le 11/09 et 5 le 12/09 au Karoo NP ; 10+ à West Coast NP le 13/09. 2 aux Three Rondavels/Blyde River Canyon le 20/09.
**Bruant à poitrine dorée/Golden-breasted Bunting** *Emberiza flaviventris*
2 au Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : entre 5 et 10, sur plusieurs sites.
**Bruant des rochers/Lark-like Bunting** *Emberiza impetuani*
Quelques uns bien observés au sol et sur buissons à Bulskraal, Karoo NP le 12/09.

**385 oiseaux observés + 5 espèces entendues**

## MAMMIFÈRES

**Babouin chacma/Chacma (Savanna) Baboon** *Papio (cynocephalus) ursinus*
En divers endroits, par groupes familiaux.
**Vervet bleu/Vervet Monkey** *Cercopithecus (aethiops) pygerythrus*
En divers endroits, dans le Kruger. Présent dans le Loweld BG de Nelspruit le 25/09.
**Galago moholi/Southern Lesser Bushbaby** *Galago moholi*
Dans le camp de Crocodile Bridge, Kruger NP, le 23/09 au soir. Vus aussi la nuit.
**Lièvre du Cap/Cape Hare** *Lepus capensis*
5 lors du Night drive au Karoo NP le 11/09 (+ 1 de nuit en arrivant à Teri Moja le 10/09).
**Lièvre des rochers, des buissons/Scrub Hare** *Lepus saxatilis (crawshayi)*
Lors du Night drive du 17/09 autour de Punda Maria, 2 observés sur la piste.
**Lièvre sauteur/Springhare** *Pedetes capensis*
Kruger NP : 15 à 20 le 17/09 lors du Night drive de Punda Maria. 2 lors du Night drive de Letaba le 21/09.
**Écureuil de Smith/Tree Squirrel** *Paraxerus cepapi*
Dans le Kruger seulement où il est assez commun, surtout dans les camps.
**Porc-épic d'Afrique australe/Cape Porcupine** *Hystrix africaeaustralis*
1 observé à chaque Night drive. Le 11/09 dans le Karoo NP, le 17/09 près de Punda Maria, Kruger NP et le 21/09 dans les alentours de Letaba.
**Rat rayé champêtre/Striped Mouse**
*Rhabdomys pumilio*
3 sur le parking de Koppie Alleen, De Hoop NR le 7/09. 1 au Kirstenbosch BG de Capetown le 14/09.

**Chacal à chabraque/Black-backed Jackal** *Canis mesomelas*
1 de jour le 11/09 au Karoo NP + 6 de nuit lors du Night drive. 1 seul vu dans le Kruger NP.

**Mangue rayée/Banded Mongoose** *Mungos mungo*
Une bande d'une trentaine traverse la piste, Polokwane GR le 16/09.

**Mangouste naine du Sud/Dwarf Mongoose** *Helogale parvula*
Kruger NP : 1 adulte avec 2 jeunes à Punda Maria le 17/09, 3 à Letaba le 21/09, 3 le 23/09. Entre 5 et 10 dans le Loweld BG de Nelspruit le 25/09.

**Mangouste grise du Cap/Small Grey Mongoose** *Herpestes pulverulenta*
1 à De Hoop NR le 7/09. 1 au West Coast NP le 13/09. 2 au Strandfontein SW le 14/09.

**Mangouste rouge/Slender Mongoose** *Herpestes sanguinea*
Entre Letaba et Satara, Kruger NP le 22/09, 2 observées dans le lit d'une rivière.

**Mangouste ichneumon/Large Grey Mongoose** *Herpestes ichneumon*
1 qui traverse la route près de Worcester le 12/09.

**Mangouste fauve/Yellow Mongoose** *Cynictis penicillata*
2 à De Hoop NR le 7/09. 1 vue entre Potberg et Swellendam le 8/09. 1 le 22/09 dans le Kruger NP.

**Hyène tachetée/Spotted Hyaena** *Crocuta crocuta*
Kruger NP : 2 lors du Night Drive du 21/09 à Letaba. 1 le 24/09 entre Crocodile Bridge et Malelane.

**Genette d'Europe/Small-spotted Genet** *Genetta genetta*
1 entrevue lors du Night drive de Letaba le 21/09, Kruger NP.

**Genette tigrine/Large-spotted Genet** *Genetta tigrina*
4 en tout dont 1 de près lors du Night drive autour de Punda Maria, Kruger NP, le 17/09.

**Civette d'Afrique/Civet** *Civettictis civetta*
Night drive du 21/09, Letaba, Kruger NP : 1 juste assez bien vue pour la reconnaître.

**Chat sauvage africain/African Wild Cat** *Felis (sylvestris) lybica*
1 lors du Night drive du 17/09 aux alentours de Punda Maria.

**Léopard (Panthère)/Leopard** *Panthera pardus*
1 le 19/09 au matin non loin de Punda Maria se déplaçant dans les herbes. Entre Letaba et Satara le 22/09, 1 caché derrière un arbre puis fuyant dans les herbes hautes.

**Lion d'Afrique/African Lion** *Panthera leo*
2 lions et 1 lionne près de Letaba le 22/09. 3 mâles et 3 femelles à l'ouest de Crocodile Bridge le 24/09, consommant une antilope.

**Guépard/Cheetah** *Acinonyx jubatus*
Le 23/09 au nord de Lower Sabie, 2 guépards tentent une approche sur une petite troupe de zèbres mais partie de chasse ratée.

**Daman des rochers d'Afrique australe/Southern Rock Dassie (Hyrax)** *Procavia capensis*
1 le 5/09 à Boulder's Beach. 5 à Hermanus le 6/09, très familiers. 10+ à De Hoop NR (camp). 2 dans les rochers en descendant Swartberg Pass le 10/09.

**Éléphant d'Afrique/African (Bush) Elephant** *Loxodonta africana*
Tous les jours suivants dans le Kruger, vus par dizaines. Familles notamment, d'une vingtaine maxi.

**Zèbre de montagne/Cape Mountain Zebra** *Equus zebra zebra*
3 adultes et 1 jeune à De Hoop NR. Une dizaine le 11/09 au Karoo NP. aussi dans le West Coast NP.

Guépard en approche

Zèbre de montagne

**Zèbre de Burchell/Burchell's Zebra** *Equus (quagga) burchelli*
Une vingtaine au Karoo NP. Commun dans le Kruger NP : par dizaines, souvent avec des gnous.

**Rhinocéros blanc/Square-lipped (White) Rhinoceros** *Ceratotherium simum*
Polokwane GR le 16/09 : Une mère et son petit, puis 2 mâles. Kruger NP : 2 près de Satara le 22/09, 9 en tout le 23/09, 3 le 24/09.

**Hippopotame amphibie/Hippopotamus** *Hippopotamus amphibius*
Kruger NP toujours près de l'eau ou dedans... Par dizaines en divers sites.

**Phacochère commun/Warthog** *Phacochoerus africanus*
3 à Polokwane GR le 16/09. Kruger NP : 2 le 17/09, 10+ le 18/09, 3 le 19/09, 4 le 22/09, 20+ le 23/09...

**Girafe/Giraffe** *Giraffa camelopardalis*
Tous les jours dans le Kruger NP : jusqu'à une vingtaine le 22/09 dont 8 ensemble…

**Buffle d'Afrique/Buffalo** *Syncerus caffer*
Kruger NP : presque tous les jours. 100+ par exemple le 18/09… 50+ le 23/09 dont groupe de 40.

**Guib harnaché/Bushbuck** *Tragelaphus scriptus*
Kruger NP : 2 + 4 à Punda Maria le 17/09. 5 à 10 à Letaba dont quelques uns dans le camp même.

**Nyala/Nyala** *Tragelaphus angasi*
Commun dans le nord du Kruger NP. Au moins une cinquantaine entre Pafuri et Punda Maria le 18/09…

**Grand koudou/Great Kudu** *Tragelaphus strepsiceros*
Entre 30 et 40 au Karoo NP. Assez commun dans le Kruger NP.

**Éland du Cap/Eland** *Taurotragus oryx*
Entre 20 et 30 dans De Hoop NR le 7/09, près du camp entre autres.

Grand koudou

Éland du Cap

**Céphalophe couronné (de Grimm)/Common Duiker** *Sylvicapra grimmia*
Observés isolément : 5 au Karoo NP le 11/09. 4 au West Coast NP le 13/09. 1 à Polokwane GR. Kruger NP : sur plusieurs sites.

**Raphicère de Sharpe/Sharpe's Grysbok** *Raphicerus sharpei*
Kruger NP : 4 le 17/09, observés à l'unité. 1 le 19/09, 2 le 21/09 et 1 le 22/09.

**Raphicère champêtre (Steinbok)/Steenbok** *Raphicerus campestris*
Karoo NP : 5. Kruger NP : 1 le 19/09, 3 le 21/09 entre Phalaborwa et Letaba, 2 le 22/09, 2 le 23/09.

**Oréotrague/Klipspringer** *Oreotragus oreotragus*
Swartberg Pass le 10/09 : 3 + 2. Karoo NP : 2 (couple ?) aux gorges de Klipspinger Pass, le 11/09.

**Péléa, Rhebuck/Grey Rhebok** *Pelea capreolus*
Karoo NP : 3 ensemble.

**Cobe des roseaux/Reedbuck** *Redunca arundinum*
1 seule femelle vue du séjour, le 22/09 entre Letaba et Satara, Kruger NP.

**Cobe à croissant (defassa)/Waterbuck** *Kobus ellipsiprymnus*
Kruger NP : tous les jours, jusqu'à une vingtaine.

**Springbok/Springbok** *Antidorcas marsupialis*
3 entre Potberg et Swellendam le 8/09. Une quarantaine le 11/09 au Karoo NP. Observés le 12/09 également au bord du plan d'eau de la propriété de Teri Moja.

**Impala/Impala** *Aepyceros melampus*
L'antilope la plus commune du Kruger NP avec des troupes importantes de plusieurs dizaines. Aussi à Polokwane GR.

**Bontebok, Damalisque à front blanc/Bontebok** *Damaliscus dorcas dorcas*
Une trentaine au moins dans De Hoop NR.

**Damalisque 'Sassaby'/Tsessebe** *Damaliscus lunatus lunatus*
1 seul observé au niveau d'un point d'eau le 17/09 près de Babalala, Kruger NP.

**Bubale du Cap/Red Hartebeest** *Alcelaphus (buselaphus) caama*
Une quinzaine le 11/09 au Karoo NP.

**Gnou bleu/Blue Wildebeest** *Connochaetes taurinus*
Kruger NP : 3 le 18/09, 40+ le 22/09 entre Letaba et Satara, 50+ le 23/09…

**Oryx gazelle, Gemsbok/Gemsbok** *Oryx gazella*
1 loin dans les brumes de chaleur du Karoo NP le 12/09 (+ groupe de 8 dans la propriété de Teri Moja).

Bontebok

Deux (!) baleines franches australes

**Baleine à bosses/Humpback Whale** *Megaptera novaeangliae*
1 au début du Pelagic Trip le 5/09 + 2 au retour, toujours loin.

**Baleine franche australe/Southern Right Whale** *Eubalaena glacialis*
Hermanus le 6/09 : plus d'une dizaine de baleines au large pas très loin de la côte. Au large de Koppie Alleen le 7/09, De Hoop NR, entre 30 et 40 dont mères avec baleineaux, près de la côte.

**Dauphin commun à long bec/Long-beaked Common Dolphin** *Delphinus (delphis) capensis*
Une dizaine se dirigeant vers la côte, vus en partant de Simonstown le matin du 14/09.

**Grand dauphin de l'Indo-Pacifique/** *Tursiops aduncus*
1 près de la côte, à Hermanus le 6/09.

**Otarie à fourrure du Cap/Cape Fur Seal** *Arctocephalus pusillus*
Plusieurs dans l'eau lors du Pelagic Trip le 5/09 + colonie sur rocher au large de la péninsule du Cap. 1 au large d'Hermanus le 6/09. 1 le 7/09 de Koppie Alleen, De Hoop NR. 1 de Simonstown le 14/09.

**56 espèces de mammifères observées**

# REPTILES

**Péluse à bords sinueux/Serrated Hinged Terrapin** *Pelusios sinuatus*
Kruger NP : observées au niveau de quelques points d'eau du Parc, s'exposant au soleil.

**Péloméduse roussâtre/Marsh Terrapin** *Pelomedusa subrufa*
1 sortie d'un bassin au Kirstenbosch BG, Capetown, le 14/09.

**Tortue léopard/Leopard Tortoise** *Geochelone pardalis*
Probable. 1 sur la route entre Oudtshorn et Swartberg Pass. On ne s'arrête pas.

**Crocodile du Nil/Nile Crocodile** *Crocodylus niloticus*
Kruger NP. Une quinzaine le 18/09 (photo), entre 5 et 10 le 19/09, noté le 21/09 dont d'impressionnants spécimens vus du Matambeni Hide, 5 le 22/09, 5 le 23/09.

**Agame des rochers/Southern Rock Agama** *Agama atra*
1 à Swartberg Pass.

**Lézard à queue épineuse (cordyle) noir/Black Girdled Lizard** *Cordylus niger*
1 qui ose sortir le nez sur un rocher (10-15 °C) au West Coast NP le 13/09.

**Varan des steppes, à gorge blanche/Rock Monitor** *Varanus albigularis*
Kruger NP. Le 19/09, 1 d'1,5 à 2 m de long traverse la piste. 1 de même taille le 24/09 au Gardenia Hide.

**Scinque rayé/Eastern Striped Skink** *Trachylepis striata*
Kruger NP. Plusieurs à un observatoire entre Phalaborwa et Letaba le 21/09. Vu aussi à Letaba (camp).

Péluses à bords sinueux

Scinque rayé

# AMPHIBIENS

**Crapaud ???/Eastern Olive Toad ???** *Amietophrynus garmani*
Crocodile Bridge, Kruger NP le 24/09, 1 pris en photo au pied d'un arbre.

**Grenouille ???/Common Caco ???** *Cacosternum boettgeri*
Péninsule du Cap le 5/09, quelques grenouilles au niveau d'une grosse flaque (photo).

**Grenouille ???/ ????** *indéterminée*
Big Tree/Woodville le 10/09, au bord d'un petit ruisseau dans le sous-bois (photo).

**Autres animaux déterminés :**

Poisson-lune/Oceanic Sunfish (*Mola mola*) : 1 (nageoire) vu au début du Pelagic Trip le 5/09

Papillon (*Papilio demodocus*) le 11/09, Karoo NP, photo.

Cétoine du Cap/Protea Beetle (*Trichostetha fascicularis*) sur fleur de King Protea au Kirstenbosh BG de Capetown le 14/09. Superbe insecte. PHOTO

Cétoine noire et jaune d'Afrique du Sud (*Pachnoda sinuata*) au Debengeni Falls le 16/09 (photo)

---